

Año LV -- Núm. 21.905

Director, CASTO LLOPIS  
Oficinas y talleres: CIRILO AMOROS, 26

Lunes 19 de septiembre de 1932

Toda la correspondencia al Director  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfs: Urb. 10315.—Inter. 14759  
Apartado 147

Ante la próxima Asamblea radical

## Pronto saldremos de dudas

El Partido Republicano Radical—que acudirá don Alejandro Lerroux—va a celebrar en el teatro «María Guerrero», de Madrid, en los días 15, 16 y 17 del próximo mes de octubre, una Asamblea que, por las trazas, tiene que ser trascendental para la política española. Así, pues, pronto saldremos de dudas acerca de la «posición del Partido Radical dentro de la República», de las «relaciones» de ese partido «con los demás y con los socialistas» y «qué partidos pueden abarcar», según el criterio que adopte ese grupo político, «el futuro Gobierno de concentración republicana».

«¿Qué falta estaba haciendo esta Asamblea! Porque España entera necesita saber cómo procederán los partidos políticos frente a los problemas de todo linaje que la vida le está planteando. Y esta Asamblea influirá, por causas muy diversas, en la mecánica de toda la política nacional. En cuanto quede fijado el pensamiento del señor Lerroux, conoceremos el de muchas personas; se concentrarán muchas conductas, hoy vacilantes; sabremos qué límites, qué extensión y qué programas van a tener los partidos; qué son izquierdas y hasta dónde llegan y qué son derechas y lo que abarcan...»

En suma, que en cuanto precise el caudillo del Partido Radical a lo que él personalmente aspira, saldremos en seguida muchas cosas políticas que España entera necesita conocer urgentemente: quiénes seguirán con él y quiénes se apartarán de él; qué rumbo puede tomar ese elemento apolítico y vacilante, pero siempre decisivo—que se llama la masa neutra—que hace unos meses tenía puesta toda su fe y toda su esperanza en Lerroux; qué falanges políticas pueden llevar un ritmo adecuado a la vida española, para que el pasado no perturbe el porvenir, ni la idea a la experiencia; qué es lo que pretende cada uno auténticamente con esos conceptos vagos y confusos de izquierdas y derechas ya que, luchando todos, no por un ideal, sino por una idea, necesita el hombre «verla definida en la mente», como dice Ortega y Gasset.

Y conste que nosotros preferimos los hombres a los programas. Para nosotros tiene más importancia una conducta que todas las Asambleas. Y creemos que como nosotros, piensan muchos españoles que miran con recelo propósitos de gran ambición.

Pero han pasado tantas cosas en estos últimos tiempos, no sólo desde el 14 de abril del año pasado, sino desde el 10 de agosto de éste, que el país necesita reconcentrarse un poco en sí mismo para ver dónde hubo y dónde no, destemplanzas, exageraciones y errores; qué es lo que ha impedido que vinieran al campo nuestro elementos de otros que traían rectitud de intención y pureza de propósitos; qué hay de verdad y de mentira en algunos entusiasmos; si son fogatas, que no duran, o brasas, que quedan por bajo de todos los rescollos; qué hay de cierto en todo desde que esos millares de republicanos—que han salido a la superficie como las hormigas después de la lluvia—, han creado este confusionismo. Nosotros, repetimos—y como nosotros muchos—, creemos que la conducta es todo y que, por ella, había que fiarse más de Marco Aurelio, aunque se rotule monarca absoluto, que de Robespierre, aunque se llame a sí mismo libertador. Por eso—por esa idea de la conducta—pusimos nosotros, como muchos españoles, nuestra esperanza en Lerroux, a quien precisamente quieren deshuciar del Poder los elementos que hoy lo disfrutan...

## En la Diputación provincial

La sesión de hoy

Esta mañana ha celebrado sesión ordinaria la Comisión Gestora de la Diputación provincial, bajo la presidencia del señor Calot.

El orden del día constaba sólo de 14 dictámenes, casi todos ellos referentes a asuntos de trámite, que han sido aprobados, mereciendo consignarse el haberse acordado la apertura en la capital del período voluntario de cobranza de las cédulas personales del actual ejercicio.

Ha vuelto a quedar sobre la mesa el expediente incoado por la evasión de cuatro enfermos del Manicomio provincial, e igual suerte ha corrido la cuenta que rinde don Alfonso Criado de los gastos ocurridos durante el mes de diciembre último en la Vaquería de la Granja.

También se ha dado cuenta del dictamen de la ponencia sobre el arrendamiento de la exclusiva de anuncios en el teatro Principal, en el sentido que ya anticipamos el sábado último, si bien a propuesta del señor Llerandi, no se consignó por ahora la cantidad de tipo que ha de servir para la subasta, hasta mientras tanto no redacten las bases del concurso que se ha de celebrar los señores secretario y arquitecto provinciales.

Al darse cuenta de un oficio del presidente del Colegio Oficial de Médicos, trasladando las bases mínimas de carácter sanitario acordadas por dicha entidad que pudieran ser incluidas en las generales de un posible Estatuto de la provincia o región valenciana, ha aprovechado esta oportunidad el señor Llerandi para abogar nuevamente por la autonomía, considerando que es la Diputación provincial la que debe enarbolar la bandera con más derecho que nadie, que ninguna otra corporación, para la concesión del Estatuto, cuyo asunto debe activarse, y que alrededor de la Corporación provincial se sumen las demás Corporaciones y fuerzas vivas de Valencia, debiendo dirigirse a Castellón y a Alicante, invitando a que presten su cooperación y concurso para tal fin, y que se nombre para ello una ponencia integrada por componentes de la Comisión Gestora.

El señor Marco Miranda también hace uso de la palabra, para referirse a que en la última sesión que ha celebrado nuestro Ayuntamiento, se habló del Estatuto valenciano, acordándose que el alcalde convocase a una Asamblea para tratar de este asunto. Ha considerado como peligroso para el mejor éxito de lo que es un deseo de todos, el iniciar una pugna entre la Diputación y el Ayuntamiento, estableciendo una dualidad entre ambas Corporaciones, al defender el señor Llerandi el mejor derecho que para la dirección de este asunto tiene la Diputación.

Rectifica brevemente el señor Llerandi, diciendo que no es ese su propósito, pero que por la índole de la cuestión, entiende que es la Comisión Gestora la más indicada, pero que si ello ha de significar dualidad entre ambas Corporaciones, retira su proposición.

Finalmente interviene el señor Calot para justificar al señor Llerandi, que la Diputación provincial ha intervenido activamente en todo lo relacionado con el del proyectado Estatuto, que no ha estado en modo alguno preterida en sus derechos y significación.

Acto seguido se ha levantado la sesión, siendo las dos y media de la tarde.

## Un médico músico

¡Claro que conocéis a Borodin! Lo que no sabéis es que este formidable músico fué médico de mucho renombre, y la música ha sido en él ocupación secundaria, pura afición.

Este compositor de fama mundial, como muchos de sus compatriotas, en la escuela de música moderna rusa fué en realidad un amateur. La Medicina fué el verdadero trabajo de su vida, y en

## Política y politiquerías

Alegres vaticinios

¡Cómo se advierte ya que «El Sol» se complace en caer sobre zonas políticas que antes sólo acariciaba de vez en vez con sus rayos y... como el que no quiere la cosa! Ahora se ha posado sobre un «Rumbo y horizonte» (así titula sus últimas notas) político para iluminar el panorama que se presenta ante su vista a partir del primero de octubre venidero, y... ¡es una delicia!

Una delicia, claro está, para los que viven cerca del Gobierno y a su sombra bienhechora, ya que el Gabinete actual seguirá contando con una mayoría fuerte, «capaz de resistir largamente», «aprobará los presupuestos», mandará a la «Gaceta» cuatro o cinco leyes complementarias que ofrecerán tarea bastante hasta los días del verano próximo, verá que los radicales se quedan a un lado, «saldrá fortalecido del Congreso Socialista», comprobará que Azaña es insustituible, y... ¡que no hay que darle vueltas!

De este modo tan alegre alumbraba «El Sol» sobre el «Rumbo y horizonte» de la política española: ¡Ah! Con esta circunstancia: que en otra parte, fuera de ese «Rumbo»..., pero siguiendo otro—el que es necesario tomar para llegar pronto de San Sebastián a Pamplona en un automóvil—, se dice: «Lerroux no gobernará nunca. Yo creo que le iría bien la presidencia del Tribunal de Garantías Constitucionales».

¡Vaya vaticinios... para los que no son radicales! Los de «El Sol». Y el de don Indalecio Prieto.

Porque éste es el que dijo a un periodista en el camino de San Sebastián a Pamplona que «Lerroux no gobernará nunca».

## Edificios y... algo más

De acuerdo, señor Santullano. Para resolver el problema de la Primera Enseñanza no basta, como algunos creen, con que se destinen 400 millones de pesetas a la construcción sucesiva de 25.000 edificios escolares.

Y no quiere decir esto que lo que se va a hacer (esto, Inés, ello se alaba) no nos parezca bien. Al revés. Tan bien nos parece, que lo hemos aplaudido y lo seguimos aplaudiendo.

¡Quién está aquí tan escaso de entendimiento que no comprenda que fracasarían—o poco menos— todos los buenos propósitos de los maestros si tenían que seguir dando sus enseñanzas, como muchos las tienen que dar ahora, en lugares repelentes para el niño, lugares que tienen más traza de cubil que de escuela!

Sin embargo... ¡no basta esto! No basta mejorar los edificios de las escuelas. Y, si nos apuran un poco, no basta ni aunque, por haber hecho esos edificios atrayentes, lográramos la disminución del analfabetismo hasta poder decir: «¡Veis?; nuestro porcentaje es ya de pueblo culto...»

Se necesita otra cosa.

Decimos que no basta, por aquello que señalaba muy acertadamente Unamuno hace unos días: porque «hay muchos que leen y no preñan».

Claro es que eso muy necesario—imprescindible ya—el conocimiento de todo eso que hemos dado en llamar leer, escribir y contar. Eso y algo más se necesita. Pero tanto como saber eso, y aún más que eso mismo, necesita el niño español—y hasta el adulto español—que le cultiven, que le afinen el espíritu con lecciones de civismo y de ética; que en esto es-

de esta vida llena de actividad científica, hasta el extremo de que cuando tenía 28 años fué profesor auxiliar de química en las escuelas de Medicina de Petrogrado.

Sus libros de texto son considerados como de positiva importancia. Tomó gran parte en la creación de la Escuela de Medicina para mujeres en Petrogrado, y daba una de sus diarias lecturas en la citada escuela el día mismo en que murió.

Cuando recordamos que, al lado

## DEL MOMENTO

Se da en Bruselas la Conferencia Internacional del Cacao, que es cuestión del todo trascendental.

Parece que se consume poco cacao, y es cosa que a los productores suma en una duda angustiosa.

¿Qué hacer para fomentar el consumo? Irán muy bien las casas de degustar donde chocolate den.

Y si el negocio en cuestión va cada día más malo, sobre la degustación se puede dar... ¡un regalo!

La gente irá de ese modo en busca del chocolate, hasta consumirlo todo sin pedir que se abarate.

Pero una duda cruel me asalta. Si tan mal va este producto y en él no se gana un cuarto ya, ¿cómo hay tanto fabricante que lo hace de un raro modo con pan, pólvora, purgante... ¡menos cacao, de todo!

Así, pues, no hay que inventar ninguna complicación para vender sin tardar toda la fabricación.

¡Nada de entablar combate por el cacao exquisito que se consume abarate! Basta emplearlo, repito... ¡¡en fabricar chocolate!!



Se armó un complot contra Stalin, al parecer con muy mal fin.

Y era el complot tan colosal que dominó la capital.

¡Visto está ya! ¡Nada pasó! ¡Se acabó al fin como empezó!

Todo va en paz. Sigue Stalin en paz también.

Se vive allí mejor que aquí. Nadie alquilar paga ya allí...

¿Qué fué? ¿Quién va? ¡Soy yo! ¡Yo voy!

¿Quién es usted? ¡Casero soy!

¿No hay alquiler? ¡Cosa immoral! Si habla el casero... ¡¡es natural!!

ENE

La verdadera, la auténtica civilización. La escuela en la escuela y la escuela fuera de escuela son normas concatenadas por la ciencia pedagógica que en nuestro país—demasiado libresco, demasiado embuido por la posición y hasta demasiado sedentario—no se han querido o no se han sabido seguir.

Y hay que seguirlas para que no suceda lo que dice Unamuno. Y siguiéndolas, el español volverá a ser el hombre de aquella conducta que fué modelo en otros tiempos, según dice Castiglione en el «Cortésano».

Pero por eso es necesario preparar al maestro, que, aunque sabe muchas cosas de cuentas, de análisis gramatical y de pretéritos perfectos y (!) pluscuamperfectos, andaría con el espíritu un poco vacilante a la hora en que tuviera que interpretar al son de los tiempos un problema de civismo...

## En el Palacio de Justicia

Homenaje de despedida al señor Azaña

Con motivo del cese en esta Audiencia del ilustre magistrado don Gregorio Azaña Díaz, nombrado recientemente presidente de la Audiencia territorial de Zaragoza, una pena de amigos y todo el alto personal de la Magistratura valenciana le dieron un banquete de despedida que fué una expresiva y afectuosísima demostración de las muchas y merecidas simpatías que el homenajeado se ha conquistado en nuestra ciudad durante el ejercicio de su cargo.

Presidió el acto el de la territorial, don Luis Suárez Alonso de Fraga, y se sentaron en la mesa el presidente de la Audiencia provincial don Anselmo Sanz, fiscal don José Luis Gargallo, decano del Colegio de Abogados don Evaristo Crespo Azorín, diputado a Cortes don Pedro Vargas, secretario don Joaquín Salcedo, magistrados, abogados y otras personalidades que acudieron a rendir tributo de admiración y respeto a una de las figuras más prestigiosas y destacadas de la carrera judicial.

Pronunciaron sentidas frases el fiscal señor Balbín y el magistrado señor Zapatero, y el señor Azaña, con visible emoción, expresó su gratitud a los asistentes, dedicando un poético recuerdo a Valencia y a sus hijos, que fué clamorosamente aplaudido.

## Niño muerto en la carretera de Alcira

Uno de los días de Pascua del pasado año se trasladaba el propietario de Alcira don Juan Bautista Soler Martínez al pueblo de Guaduasur a comerse allí la mona, juntamente con varias señoritas paisanas suyas. Ocupaban todos un auto, y al llegar cerca del punto donde se dirigió atropelló el coche al niño Bernardo Benedito Guadalquivir, de nueve años, que, según el acusador privado, don Rafael Presencia, se hallaba sentado al borde de la cuneta del camino, y según el letrado defensor, don Pedro Miguel, intentó cruzar la calzada sin la debida precaución.

El primero ha pedido a la Sala una condena de dos años y cuatro meses de presidio correccional y diez mil pesetas de indemnización para el señor Soler, que comparezca a juicio como responsable de un homicidio por imprudencia, y el segundo la absolución, basada en que el hecho fué fortuito.

## Aprovechando la fiesta

Los vecinos de la calle del Rosario, de Villanueva del Grao, celebraron el 12 de septiembre del pasado año una fiesta vebenera, que se vio concurridísima. Toda la gente de postín de los poblados marítimos se hallaba en mitad de la rua bailando a los acordes de varios alegres organillos que amenizaban la velada. Mientras unos danzaban estrándose en sus contorsiones, un individuo llamado Vicente Cebrán Martín, a quien el trailarú callejero no interesaba, aprovechó la distracción de los otros para escalar la tapia del corral del horno de don Rafael Martí Lucía, y al introducirse en la casa fué sorprendido con las manos en la masa, quedando en poder de los agentes de la autoridad.

Acusado de un robo frustrado, ha comparecido hoy ante el Tribunal de la sección primera, siendo defendido por el letrado don Ricardo Samper Vayá, quien con elocuencia ha demostrado que solo se trataba de una tentativa, y en este sentido ha interesado a la Sala le aplicara la pena correspondiente.

## Suspensiones

Por distintas causas se ha suspendido en la sección segunda la vista de los tres juicios que para hoy tenía señalados.

Uno se refería al hurto de un auto realizado en Sagunto por Isaac Antolín Plaza, el año pasado. Isaac, aprovechando un descuido del chófer, montó en el coche y salió de estampía, volcando a pocos kilómetros de la histórica ciudad. Fué detenido, y hoy tenía que defenderle el abogado don José Guillermo Hernández.

La otra causa fué incoada contra Vicenta Guillamón Rubio, de 20 años, que se fugó con un amigo y fueron detenidos los tórtolos en el tren. Cosa de jóvenes, que no hubieran tenido quizás ulteriores con-

NOTAS DE ARTE

## A propósito de una Exposición

No hace muchos meses vistió Valencia el privilegio de lucir una bella, original y pulcra reunión de artistas ibéricos. El Ateneo Mercantil acogió gozoso tal acopio de Arte, y bajo la atildada palabra de su presidente, la atrevida y juvenil exposición surgió sin la menor vacilación un ambiente enojosamente rutinario.

Creemos recordar que al amparo del suceso echaron a volar sus afejos cascabeles más de un monitor vetusto, y recordamos igualmente, que el motivo de semejante algarabía, más que por la Exposición en sí, era por la manía de defender un Arte que muere ayuno de acción y desaparece por manifiesta incapacidad estética.

Afortunadamente para los jóvenes que patentizaron tan simpática y magnífica reunión, para el Ateneo Mercantil y para los conferenciantes que por Valencia atravesaron, afortunadamente para ellos, no pasó mucho tiempo sin que de un modo oficial se consagrara a uno de los valores valencianos más significativos de la citada Exposición Novecentista: ha sido en la recientemente concluida Exposición Nacional donde se ha premiado a Jenaro Lahuerta.

No suponemos a este artista muy hueco después del galardón. Las exposiciones oficiales han tenido, tienen y tendrán siempre un carácter sobradamente enteco, para que en ellas puedan lucir ágiles las iniciativas e inspiraciones de ciertos y determinados artistas; las exposiciones oficiales, al renegar de todo sentido rebelde, han que dado convertidas en muestrario de honradas artesanías. Claro que hasta ahora fueron el único camino que los artistas jóvenes tenían para manifestarse y a él se acogieron muchísimos como fin, pero algunos pocos, como medio para crear-se una mediana posición.

Traemos a cuento lo de Jenaro Lahuerta, porque ello puede patentar haberse refrescado la servil tradición de las tradicionales Exposiciones Nacionales, y también, porque al colocarse en un subido plano oficial al pintor de Max Aub, se le da un palmateo en los nudillos a los que juzgaron la Exposición de artistas ibéricos con criterio harto irreflexivo.

Palmateo en los nudillos que se repite—y esta vez con manifiesta irreverencia!—al abrirse en Copenhague la Exposición de artistas ibéricos.

## Sala de lo Civil

En esta Sala han debatido los diputados a Cortes don Ricardo Samper Ibáñez y don Alvaro Pascual Leone, defendiendo a los litigantes de dos pleitos; uno de Alicante, seguido entre don Rafael Lledó Asensi y la Sociedad Conca Hermanos; y otro sobre oposición a embargo preventivo instado en el juzgado del Mar, por la S. A. Petripretre Pamapama Pilana—que más bien parece alguna Sociedad de trucos a juzgar por su estra-

lario título—contra la Sociedad Mañufacturas Valencianas.

## Fallecimiento de un secretario judicial

En Valencia, donde hace unos días se hallaba sometido a una preparación médica para operar, ha fallecido el secretario del juzgado de primera instancia de Baeza don José Crespo Aparicio, pariente del decano del Colegio de Abogados, señor Crespo Azorín.

## Juicios señalados para mañana

A las doce, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Valero Estors, a don Gonzalo Casanova y Compañía.

Pero copiemos. «En un espléndido edificio que fué palacio real, Charlottenborg, al fondo de dos patios—plazoletas más bien—ennegrecidas por el tiempo, patinadas y sabrosas por la tradición y el carácter, de grandes y nobles baldosas de piedra entre la yerba—la yerba cubriendo los muros—, un enorme y grandioso hall da entrada a la escalera que conduce al piso principal del edificio. En él, veintitantas salas, dedicadas todas ellas a exposiciones de arte. De ellas, la mitad han sido destinadas para la Exposición de artistas suecos—la Exposición de «Los Nuevos»— un grupo de pintores jóvenes; de los que otro día hablaremos— y la otra mitad para los artistas ibéricos.»

Los autores reunidos esta vez son los siguientes (citámoslos por orden alfabético): Albertó, Bonafé, Castedo, Climent, Clotilde Filba, Flores, Garay, Solana, Hidalgo de Cavedes, Junyer, Lahuerta, Maruja Mallo, Miró, Angeles Ortiz, Benjamín Palencia, Pérez Rubio, Picasso, Ponce de León, Pruma, Rodríguez Luna, Pedro Sánchez, Santa Cruz, Ismael de la Serna, Souto, Togores, Valverde, Vázquez Díaz, y señorita Rosario de Velasco.

Esta noticia la da Manolo Abril, y Manolo Abril es quien abre con la llave de oro de su literatura esta extranjera exposición de artistas españoles. Y con llave parecida—sabroso prólogo—quedó abierta la Exposición de Arte Novecentista que Valencia tuvo la alegría de acoger.

Los que sentimos satisfacción un día porque era Valencia la escogida para preguntar valores estéticos de alto linaje, sentimos hoy que se nos agranda la alegría al ver que junto a ese mago universal que se llama Pablo Picasso, van otros nombres que lucieron su inquietud bajo el improvisado atunido que pudo ofrecerles el Ateneo Mercantil valenciano.

Plumas valencianas de notoria circulación no quisieron—o pudieron—cantar Exposición tan cumplida. No importa, sabemos de muchos muchachos valencianos, que en aquella hora risueña para el arte, sabían la importancia y el quehacer, que reunión tan singular, ponían en marcha.

Roberto DE GANDIA

En Valencia, donde hace unos días se hallaba sometido a una preparación médica para operar, ha fallecido el secretario del juzgado de primera instancia de Baeza don José Crespo Aparicio, pariente del decano del Colegio de Abogados, señor Crespo Azorín.

Juicios señalados para mañana

A las doce, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Valero Estors, a don Gonzalo Casanova y Compañía.

Juicios señalados para mañana

A las doce, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Valero Estors, a don Gonzalo Casanova y Compañía.

Juicios señalados para mañana

A las doce, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Valero Estors, a don Gonzalo Casanova y Compañía.

Juicios señalados para mañana

A las doce, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Valero Estors, a don Gonzalo Casanova y Compañía.

Juicios señalados para mañana

A las doce, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Valero Estors, a don Gonzalo Casanova y Compañía.

Juicios señalados para mañana

A las doce, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Valero Estors, a don Gonzalo Casanova y Compañía.

COMO NEGRESO. NADIE CALIDAD, CANTIDAD Y PRECIO TODOS A NEGRESO

CERVEZA MORITZ  
Se distingue por su calidad



ALMANAQUE DE "LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA"

SEPTIEMBRE

19

1818.—Es nombrado Fetis, profesor del Conservatorio de París.

LUNES

Santos María de Cervejón, vg.; Jenaro, Peleo, Nilo, Elías y Prócuro, diác.

HOROSCOPO

Ricos y trabajadores serán los nacidos hoy. Menos mal. Con sus valores del todo conforme estoy.

Porque se puede trocar cualquier rico en pordiosero, mas, quien sabe trabajar nunca queda sin dinero!

Efemérides

1818.—Es nombrado Fetis, profesor del Conservatorio de París.

Figura destacadísima de gran técnico, ya que no de inspirado autor, es en la Historia de la Música la de Francisco José Fetis que floreció a principios del último siglo y juntó en sí todos los prestigios de una gran cultura y de inabarcables iniciativas para la dirección de los estudios musicales.

Era belga de origen, pues nació en Mons en 1784. Sin embargo, era un muchacho cuando se trasladó a París, y allí se forjó su verdadera capacidad técnica musical. Murió en Bruselas en 1871. Muy precoz en el desarrollo de sus actividades musicales, a los nueve años era ya organista en Mons, y en 1800 se trasladó a París para ampliar conocimientos. Siguió estudiando sin descanso en Alemania e Italia, fué muy joven organista y maestro en Donay, y en 1818 obtuvo como cima de sus trabajos y premio a sus capacidades la codiciada categoría de profesor del Conservatorio de París.

No se limitó a vegetar en su cátedra, como tantos otros. Hombre de infatigables actividades y de espíritu selecto, que hizo siempre de la música un verdadero culto, estableció cursos públicos y gratuitos en que explicaba Historia de la Filosofía de la Música. También organizó una serie constante de conciertos históricos utilísimos a estos mismos efectos históricos que tanta importancia tienen para la formación del

gusto artístico y la verdadera ilustración de los alumnos.

En 1827 fundó su periódico «Revue musicale», primera publicación técnica verdaderamente importante y documentada que colaboró en alto grado a la cultura musical de toda Europa. Con todos estos trabajos, su personalidad fué destacándose en grado sumo, alcanzó la autoridad máxima en materias musicales, y elevó el gusto en Francia, dando a conocer las mejores obras de los grandes maestros así franceses como de todos los países.

Pasó a Bruselas en 1837, ocupando simultáneamente los cargos de maestro de la real capilla y director del Conservatorio de Música, siendo su actuación incansable y destacada en uno y otro cargo, que es fama jamás nadie ha desempeñado con un entusiasmo comparable al desarrollado por él.

En Bruselas siguió, como hemos dicho, hasta su muerte, sorprendiendo a los más grandes técnicos con la maravillosa extensión de sus conocimientos musicales y su gran amor al arte que le movía a trabajar sin descanso en su cultivo y desarrollo.

Dejó varias obras de importancia, entre ellas «Biografía universal de los músicos», magno trabajo, cuya amplitud y trascendencia se destaca sobradamente con la sola enunciación del título; «Tratado del canto de coro», obra profundamente técnica en materia vocal; «Lección del organista», tan importante como la anterior en lo que hace al conocimiento íntimo de la mecánica del órgano; «Filosofía general de la música», saturada de técnica hasta un grado verdaderamente científico; siete óperas muy técnicas, pero de discutible valor artístico; misas, sonatas; motetes... Su inspiración no es grande, pero maravilla, en cambio, su técnica, sobre todo en las múltiples obras instrumentales que compuso.

Sea, en justicia, elogiado este músico poco conocido por el gran público, pero admirado, en cambio, por los técnicos de todos los países. Es uno de los que más han trabajado con la mira de elevar el divino arte, haciendo de él un culto en sus lecciones, en sus obras y en las manifestaciones todas de su vida entera.

Un plato de cocina

Interesará, seguramente, a nuestras lectoras contar, en su recetario de cocina con algunas recetas de platos verdaderamente exóticos, pero de delicioso paladar, con las que poder, en un momento dado, lucir sus habilidades y conocimientos culinarios.

He aquí, pues, las correspondientes a cinco diversos manjares, de países bien distintos y lejanos.

PANSIT.—Se trata de un plato chino, muy al gusto del paladar europeo. Se cuecen unas pechugas de gallina (tantas como comensales) con un hueso de jamón para dar mejor gusto al caldo que resulte.

Una vez cocidas se retiran y cortan en menudos trocitos. Se frien, muy picados, ajos, cebollas y jamón magro en tiras finas como las cebollas. Se cuecen langostinos.

Con el caldo resultante de haber cocido el jamón, la gallina y los langostinos se cuecen fideos finos en poca cantidad, escurriéndolos luego.

Unas vueltas de los fideos en la cazuela de las cebollitas y ajos; luego en la fuente en que han de servirse los colocaremos como asiento de los demás condimentos, espolvoreándoles de pimienta y cubriéndolos con las cebollas, ajos y jamón picados; encima, la gallina y langostinos (también en trozos) y unos huevos duros en gajos como de naranja, y como adorno, unas ruedas de limón alrededor de la fuente. Por todo se echa un poco del caldo, de la gallina y langostinos.

MAJAL BLANCO.—Es un plato de repostería india. Medio kilo de coco rallado. Se remoja en agua caliente unas cuatro horas. Luego se añade agua caliente y se amasa, extrayendo el leche, se cuele y se deja enfriar. Se añade harina de arroz y se trabaja un poco para desleirlo bien; se azucara abundantemente con azúcar muy fino y se cuece hasta que quede muy espeso, para que, puesto a enfriar, quede en frío muy cuajado. La pulpa del coco, que habíamos separado, se tuesta con un poco de azúcar, y con ella se cubre el majal blanco.

MATAMIS ABAO.—Parecido al dulce indio de que acabamos de ocuparnos, pertenece este plato a la cocina indígena de Filipinas. No se tuesta la pulpa del coco, ni se separa la leche del coco. Se azucara mucho y se presenta espeso, pero no cuajado.

TAMALES CUBANOS.—Se hacen con harina de maíz o de plátanos. El plátano se ralla, después de pelado, y se amasa la pasta con manteca derretida con pimienta colorada. Se prepara el relleno unas horas antes de hacerlo. Se corta carne de cerdo muy menuda, adobándola con ajos desmenuzados, pimentón colorado derretido con manteca, orégano y pimienta negra, zumo de naranjas o vinagre, aceituna y alcázaras muy desmenuzadas y sin hueso alguno. Todo esto bien unido, para que tome el gusto. Se preparan las hojas del plátano o de maíz, se extiende y rellena con la pasta descrita, bien trabada con la de la harina de plátano o maíz. Se envuelven con las citadas hojas muy bien, evitando pueda entrar el agua, y se atan fuertemente con hilo de seda. Se ponen en una olla al fuego con agua y sal, y cuando ésta hierve se colocan con cuidado los tamales bien atados todos, dejándolos cocer duran-

te media hora. Luego se sacan, dejan escurrir y se sirven fríos.

PLATANOS A LA PORTORRIQUEÑA.—Desprovistos de la piel, se frien enteros con manteca, añadiéndoles vino de mesa al comenzar a dorarse, azúcar y canela en rama. Así se dejan hervir un rato a fuego lento, hasta que queden un poco espesos. Se sirven calientes.

Y a otra cosa.

Chistes al día

A este acertijo que os voy a decir no hay que añadirle solución. Es, en realidad, un epigrama, cuyo chiste estriba en la solución precisamente.

Verdés:

«Atención, para que «aciertes» este fácil «acertijo». ¿Cuáles son los animales de más de dos patas, que hizo el Dios que ha creado el mundo, y a los que no ha permitido tener tres patas, ni cuatro, ni menos aún tener cinco? —¿Y eso dices tú que es fácil? —¡Cosér y cantar!

—No atino. Dime ya la solución, que yo me doy por vencido.

—Pues son las aves. —¿Las aves? —¡Si toda mi vida he visto a las aves con dos patas nada más!

—Pues yo te afirmo que todas, todas las aves tienen dos patas... ¡¡y pico!!

Creo que el autor de esto le premiaron con varios años de prisión correccional. Yo lo reproduzco sin hacerme solidario, y me lavo las manos.

¿Cuál es el pueblo que más sienten que le quiten una letra del nombre?

Ayora. Porque si le quitan la A, «yora».

Tampoco asumo la responsabilidad de estas lágrimas.

Un niño estudioso. Llegan dos novios al banco de un paseo público, y apenas sentarse, se coloca a su lado un niño modesto.

—Toma diez céntimos, rico—dice el novio—, y véte por ahí a comprar caramelos.

—No quiero caramelos. —Pues toma dos reales y lárgate.

—No quiero dos reales. —¡Caray! ¿Qué quieres, entonces?

—¡¡Quiero aprender a hacer el amor!!

Un vagabundo pide limosna en la puerta de una alquería.

—Pues usted es joven y fuerte —le dice el granjero—. ¿Qué oficio tiene?

—Este de peregrino. Viajo sin parar por todos los países.

—¿Y gana usted algo con ello? —Sí. Gano la vida.

—¡Ah, pues siga su camino y no pierda aquí el tiempo.

Corporación Municipal, para montar o instalar un balneario a la moderna o en debidas condiciones, en beneficio de la salud pública y como una fuente de ingresos para la capital.

J. Font Ferrando, (Odontólogo.)

Valencia 17 septiembre 932.

CARTELERA

PARA HOY

TEATRO PRINCIPAL A las 10'15 noche: Solera.

TEATRO RUZAF A las 10'30 noche: Cine y variedades.

TEATRO APOLO A las 10'30 noche: Orquesta de Jaime Planas y otras atracciones.

TEATRO ESLAVA A las 10'15 noche: ¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!

LIRICO Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10' noche.

OLYMPIA Sesiones de cine, a las 6 tarde y 10'15 noche.

GRAN TEATRO Sesiones de cine, a las 5 tardes y 9'30 noche.

COLISEUM Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'15 noche.

CAPITOL Sesiones de cine, a las 4 tarde y 10' noche.

LA SENERA (Cine de verano) PARA MAÑANA

TEATRO PRINCIPAL A las 10'15 noche: Usted tiene ojos de mujer fatal (estreno).

RELIGIOSAS

SANTOS DE MAÑANA.—Vigilia de San Mateo. Santos Eustaquio, Teopisto, Evilario, Cándida, Susana, Fausta, Prisco, Dionisio, Privato, Felipa, Agapito y Glicerio.

Rito doble; color rojo; misa de San Eustaquio y compañeros mártires.

CUARENTA HORAS.—Principian en la iglesia de la Casa de Misericordia.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Santa Teresa de Jesús.

RADIOFONIA

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

VALENCIA, 236 m. 1'5 kw. 1.127 kiloc.

21'30: Apertura de la Estación. Noticias burátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Impresión semanal de la Lonja de Valencia.

Crónica deportiva, por Sincertor. 22: Música variada.

22'30: El juguete en verso, de don José Ovara, «Un aprendiz de leña».

Noticias de Prensa. Última hora. Servicio directo de Unión Radio Valencia.

23'30: Cierre de la Estación.

BARCELONA, 348'8 m. 7'5 kiloc.

21: Campanadas horarias de la Catedral.

Parte del servicio meteorológico de Cataluña.

Estado del tiempo en Europa y en España.

Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21'05: Inauguración de la Semana Cómica, Revista festiva semanal de actualidad en verso, escrita por Joaquín Montero y recitada por su autor.

21'15: Sardanas. Concierto a cargo de la Coblá Barcelona Albert Martí.

22: Radioteatro lírico de E. A. J. I. Selección de la zarzuela en tres actos, letra de F. Romero y G. Fernández Shaw, música del maestro Amadeo Vives, titulada «Doña Francisquita».

Cuadro de la compañía de la Estación, coros y orquesta.

24: Fin de la emisión.

MILAN, 831'4 m. (7 kw. 205 kiloc.).

21'20: Concierto orquestal.

LONDRES (Programa regional), 21'30: Música de baile.

ARGEL 20'45: Jazz.

TOULOUSE, 885 m. 8 kw. 779 kiloc.

22'30: Concierto. 23'05: Música inglesa.

BUAREST, 891'5 m. 16 kw. 21'45: Música de cámara.

PRAGA, 487 m. 21'20: Retransmisión de Bratislava.

PROGRAMA PARA MAÑANA

VALENCIA, 236 m. 1'5 kw. 1.127 kiloc.

13'30: Apertura de la Estación. Concierto por el Trío: «Aromas de Valencia», pasodoble (Lito); «Una noche en Catalunya» (Luma); «Ninón», fantasía (Chapí); «Nostalgia andaluza» (M. Romero); «Aujard'hui, autre fois» (Wachs); «La Tzigane», mazurka (Ganne); «Caricias del mantón», pasodoble (Castellano).

15: Cierre de la Estación. 18: Apertura de la Estación. Audición variada.

Cierre de la Estación. 21'30: Apertura de la Estación. Noticias burátiles. Mercados agrícolas y fruteros.

Selección de la ópera del maestro Verdi, «Rigoletto» (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio).

Noticias de Prensa. Última hora. Servicio directo de Unión Radio Valencia.

23'30: Cierre de la Estación.

BARCELONA, 348'8 m. 7'5 kiloc.

De 8'15 a 8'45: «La Palabra».

11: Campanadas horarias de la Catedral.

Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

Transmisión telegráfica diaria de la carta del tiempo.

Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

13'30: Información teatral y cartelera.

Continuación del programa de discos selectos.

14: Cartelera cinematográfica. Concierto por el Sexteto de Radio Barcelona.

Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos).

Continuación del concierto. 15: Sesión radiobélica.

16: Fin de la emisión. 19: Concierto por el Trío de Radio Barcelona.

Cambios de moneda. Programa del Radioyente. Discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona.

Noticias de Prensa. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña.

Estado del tiempo en Europa y en España.

Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

Sesión dedicada a la familia del navegante.

Actuación ante el micrófono, de las familias de los tripulantes que se encuentran en alta mar. (Eventual).

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21'10: La Orquesta de Radio Barcelona.

22: Recitación de prosa catalana «Crocquis pimenens», de J. Masó Torrents, por Mercedes Nicolau.

22'15: Concierto coral. Emisión a cargo del «Coro La Violeta de Clavés».

Noticias de Prensa. 23: Audición de discos selectos.

24: Cierre de la Estación.

MADRID, 424 m. 3 kw. 707'5 kiloc.

De 8 a 9: «La Palabra».

14'30: Concierto. 19: Cotizaciones de Bolsa. Discos.

22: Selección de la ópera de Donizetti «Lucía di Lammermoor».

Noticias de última hora.

Oposiciones Ayuntamiento

Sueldo inicial, 3.500 pesetas.—Brillante provenir.—No se exige título.—Edad, 16 a 45 años.—Se admiten señoritas.—Preparación a cargo de dos funcionarios de la Diputación ingresados por oposición.

APERTURA DE CLASES: 1 DE OCTUBRE

Informes, de seis a ocho, en

INSTITUT SIMIAN

BARCAS, 3 MORATIN, 29 VALENCIA

MAS BARATO QUE NADIE Frutas confitadas, a 4 ptas. kilo -- Repostería, a 5 ptas. kilo

LA VIENESA

Calle San Vicente, 13, y en las HORNAS y PASTELERIA de MANUEL HERRERO Calle Pi y Margall, 7

Anuncios de espectáculos

PRINCIPAL

Compañía de comedia de MELIA - CIBRIAN

Hoy. A las 10'15 noche: Función popular BUTACA, DOS PESETAS

Ultimas representaciones de SOLERA

Mañana, a las 10'15 noche: Riguroso estreno de la comedia humorística, de Enrique Jardiel Poncela,

Usted tiene ojos de mujer fatal

RUZAF A

Hoy, a las 10'30 noche: CINE

Trio DUNCAN, (canto y baile) TITO, (intermediario)

y la eminente artista Elvira de Amaya

LIRICO

Butaca, UNA peseta Hoy, a las 10' noche: EL HALCON

Revista Paramount (en español) LA HIJA DEL DRAGON

APOLO

Variedades selectas Hoy, a las 10'30 noche:

Verdadero éxito de la formidable orquesta de

Jaime Planas

y sus diez discos vivientes, junto con las notables atracciones:

XALMA, CELIA DEZA, CARMEN LITA AUBERT, JUANITA SALAZAR, CARMEN SALAZAR, ARACELI LEWIS y JOHN LEWIS

WIS

ESLAVA

Compañía de comedia Aurora Redondo-Valeriano León

Hoy. A las 10'15 noche: FUNCION POPULAR

¡Viva Alcorcón que es mi pueblo!

Mañana, tarde y noche: ANACLETO SE DIVORCIA

Éxito personal de VALERIANO LEON Próximo ESTRENO: CARRACUCA Gran éxito de risa

Vertical text on the right edge of the page, including 'CAM...', 'EN M...', 'Con e...', 'No estu...', 'de la tem...', 'nal, acac...', 'espléndido...', 'ciano.', 'El camp...', 'babuceos...', 'unos p...', 'e impre...', 'natural de...', 'vor o men...', 'jetos los C...', 'teniendo s...', 'e finales d...', 'der advert...', 'ple y la m...', 'embargo...', 'Sin emba...', 'afortunada...', 'tado el tel...', 'de encuen...', 'pel bastar...', 'disposición...', 'más aguda...', 'chas de la...', 'Todo lo...', 'puede espe...', 'el Valen...', 'peonato y...', 'tios emocio...', 'quedar an...', 'de tiempo...', 'data pater...', 'te que el...', 'r el tant...', 'la perspec...', 'que ll...', 'en cuenta.', 'Por ello...', 'Mico salió...', 'el tiempo.', 'La confian...







Galicia

EL RACING METE SIETE GOALS AL UNION
EL FERROL.—Durante todo el encuentro el dominio de los ferrolanos fué grande, y gracias a la gran actuación del trío defensivo vigüés, no marearon en la primera parte más que dos tantos, siendo logrado el primero por Toralla, en un pase de Bata, y un centro de Miranda fué también rematado por Toralla, logrando el segundo.

En la segunda mitad el dominio de los ferrolanos fué más intenso, y más afortunado que en la primera parte, marcando cinco goals y realizando una gran exhibición.
Lelé marcó el tercer goal en una melée. Barrio hizo el cuarto en un pase de Toralla.

Toralla aumenta a cinco el tanteador, y una mano del vigüés Basó, dentro del área, se castiga con penalty, que, lanzado por Ginés, es el sexto ferrolano.
Y faltando cinco minutos para finalizar el encuentro, Toralla remató un pase de Barrios, marcando el séptimo y último tanto.

Arbitró el colegiado gallego Freigeiro, que formó los equipos así: Unión Chairea: Cabezo II, Basó, Santaereu, Manolito, Vázquez, Echeagaray, Neija, Ruiz, Mella y Villar.

EL DEPORTIVO VENCE AL EIRIÑA

CORUNA.—Como inauguración oficial de la temporada futbolística se celebró en el campo de Riazor el primer partido del campeonato regional.

La lucha resultó deslucida. Los equipos, demostrando gran desentrenamiento, no realizaron ninguna jugada plausible y vencieron los coruñeses porque fueron algo menos malo que sus enemigos.

El primer goal fué logrado por los del Eiriña, consiguiéndolo Chicho.
Al minuto Chacho marcó el empate, y antes de terminar los primeros 45 minutos se lograron tres tantos más; dos a favor del Deportivo, conseguidos ambos por León, y uno para los del Eiriña, obra de Chicho.

En la segunda parte el juego fué, si cabe, peor, desaprovechando el Deportivo un penalty.

Unicamente se marcó un goal en esta mitad, en un cabezazo de Triana.

El colegiado gallego Blanco actuó mal.

Equipos: Eiriña: Copena, Eloy, Squeli, Barral, Quirós, Solla II, Igedua, Pirelo, Gonzalo, Chicho y Guera.

Deportivo de la Coruña: Rodrigo, Solla, Sarasqueta, Froix, Esparza, Fariñas, Pérez, Triana, León, Chacho y Diz.

EL CELTA DERROTA AL ORENSE

VIGO.—El Celta jugó contra el Orense, al que derrotó por tres tantos a uno.

Arbitró bien el colegiado gallego Canda, que formó a los equipos:
(Celta.—Lilo, Montes, Capesto, Pineiro, Vega, José María Peña, Marcial, Niche, Nolete, Valcárcel y Polo.

Orense.—Lamas, Gómez, Pasos, Calelo, Blas, Leizo, Cubano, Arturo, Borrazas, Toro y Picho.

El primer tiempo domina el Celta infructuosamente, perdiendo un penalty Polo, terminando con empate a cero.

En la segunda parte aprietta más el Celta, y consigue el primer goal al recoger Polo un pase de Nolete.

El Orense, que actúa con gran codicia, consigue el empate dos minutos después, por mediación de Picho.

El Celta domina intensamente, y a los 22 minutos marca el segundo goal al rematar Polo un servicio de Nolete y el tercero a los 43 minutos, gracias a Nolete.

El Celta salió confiado y se encontró con un equipo joven, rápido y codicioso que estuvo a punto de darle un disgusto.

Cantabria

EL RACING VENCE AL TETUAN

SANTANDER.—Jugó el Racing contra el Tetuan, que actuó por primera vez esta temporada en la primera categoría.

El partido constituyó un entrenamiento para las huestes de Osacar, como lo demuestra el resultado de nuevo a cero a favor del Racing.

EL ECLIPSE BATE AL PALENCIA

SANTANDER.—El Eclipse derrotó por 3 tantos a 1 al Palencia.
Murcia-Alicante
MURCIA, 5; ELCHE, 0
MURCIA.—Han jugado en la Condominia estos equipos el primer match de campeonato regional, que ha ganado el Murcia, como se presumía, por 5 tantos a 0.

El primer tiempo acabó con 2 tantos a 0, conseguidos ambos por Roig, y en el segundo el Murcia hizo tres tantos más; el primero obra de Zamora, quien puso digno remate a un centro bajo que «en bandeja» le sirvió Virivi; el segundo de un soberbio remate de cabeza de Julio a un centro cerrado de Sornichero, y el último de penalty, sacado por Roig.

Pudo el Murcia marcar algún tanto más, en la segunda parte sobre todo, en la que ejerció persistente dominio sobre la meta ilicitana, pero también los atacantes del Elche tuvieron ocasiones, la mayoría de las cuales el donostiarra Elzo encargábase de frustrar, fallando la ocasión más propicia de salvar el honor al lanzar fuera un penalty con que se castigó una jugada dudosa de Sorribas.

La línea media murciana, especialmente Muñoz y Palahí, en una tarde de desaciertos, por descoordinación y lentitud respectivamente, facilitó en parte las incursiones ilicitanas, dando lugar a que los interiores tuvieran que bajar frecuentemente y a que los backs no se desenvolvieran con la facilidad que era de presumir. Sin embargo, la iniciativa llevóla siempre el Murcia.

Por el equipo vencedor, se distinguieron Elzo y Julio, y a ratos los extremos. Por el Elche, los medios y el ala izquierda del ataque.

Equipos: Murcia.—Elzo, Garcerán, Sorribas, Muñoz, Palahí, Griera, Virivi, Julio, Zamora, Roig y Sornichero.

Como apreciará el lector, el Murcia ha iniciado el campeonato con la delantera que nos permitimos proponer verbalmente, y por escrito por medio de LA CORRESPONDENCIA, delantera que ha dado su fruto, que todavía daría más de sí de tener mejores medios detrás y así que sus componentes llevan jugando varios encuentros.

Elche.—Leguey, Samper, Maciá, Miralles, Cuenca, Navarro, Irles, García, Clement, López y Baeza. Equipo apañado con las adquisiciones de Cuenca (procedente del Hércules) y de Clement (del Saguntino), que dará mucho que hacer en su terreno de Altalix.—Situ.

LA GIMNASTICA ABAD, DEBUTA CON GRAN EXITO

CARTAGENA.—Presentóse la Gimnástica Abad en el campeonato de la primera categoría, venciendo al Imperial de Murcia por 6 a 1.

Villales y Mastrillo marcaron para la Gimnástica en la primera parte, y Latorre, Gómez, Villales y Piri completaron el tanteo en la segunda, que les fué francamente favorable.

Al final, Sevilla marcó el único goal murciano.

Equipos: Gimnástica.—Santos, Cuervo I, Cuervo II, Llamas, Galiana, Eduardo, Villales, Gómez, Latorre, Piri y Mastrillo.

Imperial.—Pepe, Ortiz, Vilaplana, Lázaro, Zorita, Miguel, Gomáriz, Mengual, Parra, Sevilla y Navarro.

Vizeaya

EL D. ALAVES EMPIEZA LA TEMPORADA CON UN FRACASO

VITORIA.—Un comienzo desastroso tuvo el Deportivo local, perdiendo con el Baracaldo por uno a cero, abucheando al público a sus jugadores y al árbitro vizeaíno Campo, que estuvo tan mal como aquéllos.

El único goal de la tarde lo marcó Losheros, tirando desde distancia y escapándosele la pelota de las manos a Urreta.

Los alaveses fueron a por el empate sin lograrlo en el resto del partido, pese a las ocasiones favorables que se les ofrecieron, acompañándose bastante desgracia.

Destacaron la zaga, medio centro y Eguía, del Baracaldo, y el trío defensivo alavés.

Equipos: Baracaldo.—Zaldúa, Salgado, Aedo, Valdito, Azoreca, Miranda, Eguía, Losheros, Echevarría, Cachelo y Fernández.

Alavés.—Urreta, Arana, Euskalduna, Urquidí, Antero, Castro, Olano, Trillo, Sarmantón, Albéniz y Urretavizcaya.

UN TRIUNFO FACIL DEL ARENAS

BILBAO.—En Ategorri el Arenas ganó al Erandio por cinco a cero, imponiéndose desde el primer momento.
Iriondo marcó el primero arenero; Saro el segundo, de penalty, e Iriondo el tercero, antes del descanso.

En el segundo tiempo dominó aún más el Arenas, agravándose la situación del Erandio por jugar con nueve elementos solamente, por lo que los de Guecho procuraron no «cebarse» con los vencidos.

Marcaron solamente dos goals, gracias a Barrios y Emillín.

Distinguíronse, por el Arenas, la zaga, Emillín e Iriondo, y del Erandio, Arrieta y Arrizabalza.

Elorza arbitró discreto, y alineó así los equipos:
Erandio: Lecea, Arrieta, Juan Ramón, Alonso, Arrizabalza, Campos, Tota, Moreno, Lucio, Barrueta y Pitino.

Arenas: Eguizquiza, Llantada, Eguizquizarre, Juan Ramón, Urresti, Villagrán, Saro, García, Iriondo, Barrios y Emillín.

Gulpúzcoa-Navarra-Aragón

EL LOGROÑO GANA AL OSASUNA

LOGROÑO.—En su primer partido el Deportivo local ganó al Osasuna por cuatro a uno, debiéndose la victoria al gran juego de sus delanteros.

Juliac y Luisín marcaron en el primer tiempo, y Juliac y Calero en la segunda, consiguiendo Urizalqui el pamplonés apenas reanudado el juego.

Asistió su excelencia el presidente de la República, que fué ovacionado con entusiasmo al presentarse en el campo y abandonarlo en el descanso, para dirigirse a colocar la primera piedra al pantano de Ortigosa.

Equipos: Osasuna: Ollaga, Urdiroz I, Muguro, Bezunarte, Bienzobas III, Urdiroz II, Urizalqui, Bienzobas I, Chapea, Bienzobas II y Catachis.

Deportivo Logroño: Urreaga, Alcalde, Recarte, González, Valentin, Tel, Araujo, Juliac, Calero y Trabanco.

Partidos amistosos

EN ALICANTE SE INAUGURA UN SOBERBIO STADIO, VENCIENTO EL MADRID AL HERCULES

ALICANTE.—Con gran solemnidad inauguróse el nuevo Stadio del Hércules, que registró un reventón. Ha sido construido por don Renabardín, siendo capaz para 10.000 espectadores.

El alcalde cortó la cinta que cebraba el campo, siendo muy aplaudido, como los equipos.

Ya en el primer tiempo, el Madrid tuvo que apretar ante el empuje de los alicantinos, llegándose al descanso a cero.

BOXEO

LOS CAMPEONATOS VALENCIANOS «AMATEURS»
Se celebraron anoche, en el cine La Señera, las finales para los campeonatos regionales «amateurs», dándose los siguientes resultados:
Pallardó pierde con Domingo a los puntos.

Pesos moscas. Rafael Vicente pierde ante Eugenio Arlandis, por inferioridad.

Gallos. García Mascarell vence a Vicente Marín por k. o.

Plumas. García Alvarez vence a los puntos a Fernando Ruiz.

Ligeros. Adolfo Carrascosa perdió a los puntos contra José Carbonell.

Peso medio. Francisco Lloper vence a los puntos a José Lloper.

TOVAS VENCE POR DESCALIFICACION A TAVARES

CORUNA.—En el teatro Rosalía de Castro se celebró una reunión de boxeo, en la que se registraron los siguientes resultados:
Santos venció a Vegueiro por puntos.

Calvete fué derrotado por k. o. a manos de Meira.

González triunfó por k. o. sobre Varela.

El combate principal, Tovas contra Tavares, terminó con la victoria del primero, por descalificación de Tavares, por dar un golpe bajo.

Hasta el momento de suspenderse la lucha el combate iba igualmente.

ARA SE JUSTIFICA

SAN SEBASTIAN.—Ignacio Ara, para justificar el mal combate realizado el otro día contra el negro Kid Tunero, ha presentado la radiografía de la lesión que padece.

Ha manifestado que está dispuesto a boxear de nuevo contra Kid Tunero, gratuitamente, a beneficio de la Beneficencia de Madrid o Barcelona.

Seguramente no podrá boxear el día 3 contra Marcel Thil.

NATACION

LA VII TRAVESIA AL PUERTO DE BARCELONA, ES GANADA POR RAMON ARTIGAS
BARCELONA.—Con gran animación se celebró ayer mañana la séptima Travesía al Puerto de Barcelona, organizada por el Club Natación Athlético.

El trayecto a recorrer era como en años anteriores de 3.700 metros.

El campeón de España de fondo Ramón Artigas venció una vez más en esta clásica prueba de la natación barcelonesa, demostrando que en distancias largas sigue sin tener enemigo que le pueda poner en un aprieto.

Tomaron parte en la prueba numerosas señoritas, que salieron con cinco minutos de ventaja sobre los hombres, siendo digno de destacar la excelente clasificación de la señorita Torrens, que logró clasificarse en el sexto puesto de la totalidad de participantes.

La clasificación fué:
1. Ramón Artigas, del Athlético, 48 m. 20 s.
2. Mateu, del Athlético, 49 m. 33 s.
3. Masdeu, de Tarragona, 50 minutos.
4. Ricomá.
5. Escudero.
6. Josefina Torrens, 57 m. 40 segundos.

Se clasificaron más de 200 nadadores.

Ha influido mucho este año en el número de participantes el haberse abstenido el Club de Natación Barcelona, que es el que más socios posee.

Por equipos triunfó el Club Natación Athlético.

NAUTICA

REGATAS DE TRAINERAS

SAN SEBASTIAN.—Con una animación extraordinaria y con asistencia de público en cantidad como no se recuerda, se celebraron las regatas de traineras, con los siguientes resultados:
Prueba de consolación:
1.—Castro Urdiales.
2.—Sestao.
3.—Azquinaga.
4.—Zumaya.

Regata de honor:
1.—San Sebastián, Ameicat.
2.—Fuenterrabía.
3.—Pasajes de San Pedro.
4.—Pescadores, de San Sebastián.

Realizado el cómputo, el resultado definitivo de las regatas es el siguiente:
1.—Pasajes de San Pedro, 40 minutos, 29 segundos 1/5. 18.000 pesetas de premio y un banderín.
2.—Ameicat, 40-48. 12.000 pesetas.
3.—Fuenterrabía, 41-18. 8.000 pesetas.
4.—Pescadores de San Sebastián, 41-18. 5.000 pesetas.
5.—Sestao, 41-29. 3.500 pesetas.
6.—Aguinaga, 41-53. 1.500 pesetas.
8.—Zumaya, 42-46 3/5.

NOTI-SPORT

CICLISMO

La IV Vuelta a Levante

Ricardo Montero ganó la primera etapa corrida ayer hasta Morella
Ayer corrióse la primera etapa de la IV Vuelta ciclista a Levante organizada, como en años anteriores, por nuestro estimado colega «El Pueblo».

La primera etapa comprendía el trayecto Valencia-Morella, con un total de 206 kilómetros, dispután-

bre los hombres, siendo digno de destacar la excelente clasificación de la señorita Torrens, que logró clasificarse en el sexto puesto de la totalidad de participantes.

La clasificación fué:
1. Ramón Artigas, del Athlético, 48 m. 20 s.
2. Mateu, del Athlético, 49 m. 33 s.
3. Masdeu, de Tarragona, 50 minutos.
4. Ricomá.
5. Escudero.
6. Josefina Torrens, 57 m. 40 segundos.

Se clasificaron más de 200 nadadores.

Ha influido mucho este año en el número de participantes el haberse abstenido el Club de Natación Barcelona, que es el que más socios posee.

Por equipos triunfó el Club Natación Athlético.

En pro de los soldados que se negaron a comer rancho

Presidene Consejo ministros José María Martí Hernández, Tomás Ribes Santacreu, Angel Pichat Guillem, Carmelo Muñoz Sandemeterio y José Porcar Peás, jueces, fiscales y secretario, respectivamente, Juzgado Catorce, con todo respeto a vucencia interesada, concediendo indulto soldados regimiento Artillería recluidos penal San Miguel de los Reyes (Valencia). Galardón que confirmaría los muchos que merece actual Gobierno.

PAÑERIA MALLENT - PEREZ PUJOL, 10 (entre Lauria y Barcas), VALENCIA
Unico almacén en Valencia dedicado exclusivamente a la venta de Pañería y Forrería - Venta al detall al precio de mayor.

ANUNCIOS GENERALES
Radio COLONIAL SUPERHETERODINO
Los mejores en selectividad, alcance y pureza de tono
VENTAS AL DETALL Y AL POR MAYOR
DISTRIBUIDOR: H. ESTREMS PI Y MARGALL, 14
MARTINEZ Y ORTS LAMPARAS-CAMAS DE METAL
GRAN VIA JESUS y MARIA 50. TELEFONO 12142 VALENCIA
Accesorios para automóvil
CASA RIERA - LAURIA, 19, VALENCIA TELEFONO 10.006
El Telegrama Industrial
FABRICA SILLERIA EN JUNCO, SILLONES PARA CAFE
Especialidad en SILLAS PLEGABLES
R. LLISO
COMEDIAS, 28
TAPICERIA
Restauró toda clase de muebles tapizados. Especialidad en sillones confort. Precios moderados.
TORNO DEL HOSPITAL, núm. 38 (frente a la carbonería). Teléfono 16.764, taller.



Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.



TELEGRAFO Y TELEFONO

TOROS

Las corridas de ayer

EN MADRID

Novillos de don Mariano Bautista, para Joselito Miguelañez, Pozo Cueto y José Neila, nuevo en esta plaza

Con casi un lleno se celebró la corrida para la reaparición de Joselito Miguelañez, alejado injustamente del ruedo madrileño.

El ganado fué una verdadera «moruchada»; los novillos, por llamarse de alguna forma, fueron indignos de lidiarse en una plaza de categoría como la de Madrid.

No embistieron y ofrecieron en todo momento muchas dificultades.

Con este género, bastante hicieron los muchachos que figuraban en la terna de matadores.

Joselito Miguelañez, que fué ovacionado en el paseo, estuvo toda la tarde muy bien y siempre colocado oportunamente.

Al primero le toró valentón con el capote. El bicho, huído, toma las de reglamento a fuerza de acosarle.

Con la muleta Miguelañez le trastea cerea y valiente, siendo ovacionado, y en cuanto iguala le da dos pinchazos buenos y una estocada entera que mata. (Ovación y salida al tercio.)

En el cuarto, también huído y bronco, un par que el primero, se mostró decidido y enterado, y acabó con él brevemente, oyendo también muchas palmas.

Pozo Cueto mostró un gran desentramamiento en todos los tercios. Se limitó a salir del paso y cuanto antes, y lo hizo de cualquier manera, siendo abucheado por el público, porque no disimuló su mucho miedo.

José Neila, de Arganda, que se presentaba por primera vez en Madrid, nos dió a conocer su toro de pueblo y su costumbre de lidiar por esas plazas pueblerinas mucho ganado manso.

Estuvo decidido con el estoque y se defendió bien de sus burelados, por lo que oyó palmas, más abundantes en su primero.

De los subalternos, el Adolfo con los palos y en la brega.

El cuarto, que correspondió a Miguelañez, fué foguado, aunque debieron haberlo sido todos.

EN VALLADOLID

Primera de Feria. Un lleno. Los toros de Gabriel González, buenos.

Barrera tuvo una gran tarde. En el primero hubo vuelta al ruedo y petición de oreja. En el cuarto, cuajó una magistral faena de muleta, cortando las dos orejas y el rabo.

Manolo Bienvenida estuvo regular en sus dos toros.

El Estudiante toró superlativamente con el capote a sus dos bichos, pero estuvo regular con la muleta y con el estoque.

EN BARCELONA

Los toros de Graellano Pérez Tabernerio dieron buen juego.

Manolo Martínez, regular en el primero y bien en el segundo, dando la vuelta al ruedo.

Palmeño dió la vuelta en el segundo y estuvo regular en el cuarto.

Saturio Torón, voluntarioso en ambos, destacándose en banderillas. (Aplaudido.)

EN TORRALBA DE CALATRAVA

Novillos de Ortega, buenos. Pinturas y Niño de Haro fueron ovacionados.

EN MARSELLA

Ganado de Soler, bueno. Palomino, superior. (Oraja.) Niño de la Estrella, muy bien. (También oreja.)

EN MANRESA

Los toros de Carreros, buenos. Villalta, regular en uno y bien en el otro, en el que dió la vuelta al ruedo.

Enrique Torres, superior con el capote y regular con la muleta y el estoque en sus dos bichos.

Pedrucho, muy valiente en los dos, siendo ovacionado.

El quinto bicho cogió a un mansabio corneándole furiosamente, resultando en gravísimo estado.

EN SAN SEBASTIAN

Novillos de Clairac, regulares. Luis Morales, que tuvo que matar tres por percance del mejicano Lorenzo Garza, fué ovacionado, especialmente en banderillas.

Garza, superior en el único que mató, cortando la oreja.

En el otro fué cogido, resultando con varietales leves.

Manolo Fuentes Bojarano, regular y bien.

EN ARAVACA

Ganado de Hernández, bueno. Los hermanos Antonio e Ignacio Seco de Torres fueron ovacionados.

EN GRANADA

Novillos de Hernández, buenos. Atarfeño, bien en uno y superior en otro.

Perete, bien y regular. Fernando Domínguez, bien y colosal. Cortó una oreja.

EN CHINCHON

El ganado de Hernández fué bravo.

Dominguín Chico y Morateño tuvieron una buena tarde, siendo ovacionados y cortando una oreja cada uno.

EN BUSTARVIEJO

Los novillos de Arranz, regulares. Eliseo Capilla, único matador, fué ovacionado al toroar de capa y de muleta.

Mató pronto y bien.

EN SANGÜESA

Los novillos de Cándido Díaz, superiores.

Ligerito, único matador, tuvo una gran tarde, siendo ovacionado.

EN ZARAGOZA

El ganado de la Viuda de Alea, malo.

Paco Cester, bien en el primero y superior en el cuarto, del que cortó las orejas.

José Agüero, superior en el segundo, del que cortó las orejas, y bien en el quinto.

Ballesteros, superior en ambos, siendo ovacionado. Cortó una oreja.

EN BURDEOS

Novillos de Carreros, buenos. Laeruz y Quinito Caldentey, ovacionados. Tabernerito de Zaragoza, superior. Cortó una oreja.

EN OLIVENZA

Novillos de Marzal, buenos. Antonio Iglesias, valiente en sus dos toros, siendo ovacionado.

José Cerdá tuvo un triunfo, especialmente en el segundo, al que después de toraerle superiormente con la capa, le hizo una gran faena, con pases de todas marcas, amenizada por la música. Mató de un volapié y cortó las dos orejas y el rabo. Fué sacado en hombros.

Rayito chico fué también ovacionado por su valentía y voluntad.

EN JEREZ DE LA FRONTERA

Novillos de Ortega, buenos. Leopoldo Blanco, aplaudido. En el cuarto resultó cogido leve. Rebutina mató tres, siendo ovacionado.

Gitanillo de Triana, superior; también mató tres por percance de Diego de los Reyes, y fué ovacionado. Diego de los Reyes, superior en el único que mató, cortando las orejas. En el quinto, al hacer un quite por faroles, de rodillas, fué alcanzado e ingresó en la enfermería con diversas contusiones.

EN ALBACETE

Novillada extraordinaria de feria. Un gran matador de toros y un excelente torero

Con una regular entrada, a causa de la tormenta que sobre la noche de la tarde descargó sobre la capital, se celebró la novillada extraordinaria de la presente feria, que terminará el próximo jueves.

El ganado de don Esteban Hernández, bien presentado.

El gran matador de toros fué nada menos que el valenciano Rafael Araix, hijo del que fué torero apodado Martincho, y el excelente torero es Ricardo González, que con Sacristán Fuentes formaron la terna de matadores.

Ricardo González

En su primero, un toro negro, lo lanceó con brevedad, lo mismo que con la muleta, y después de un pinchazo escupido y media delantera, acertó al cuarto intento de descabello, al abrigo de un caballo.

Al segundo suyo, cuarto de la tarde, que de salida remató en el burliadero, rompiéndolo, lo lanceó e hizo quites que fueron compartidos con Araix y Sacristán.

González realizó una buena y artística faena por naturales y de pecho con la izquierda que fueron coreados por el público, tocando además la música en su honor. Prosiguió con pases de pecho, naturales y molinetes, para dos pinchazos hondos, acertando el puntillero a la segunda. (Ovación, que se extiende el mayoral.)

Sacristán Fuentes

Se le entendió este diestro con un toro mogón del derecho, al que después de unas verónicas pasadas lo trasteó con la derecha, para un pinchazo y media baja.

Al quinto, segundo suyo, lo muleteó con brevedad, dándole una estocada que bastó.

Rafael Araix

Este es el diestro valenciano que después de unas verónicas y un quite buenísimo, muy aplaudido por cierto, tomó la espada y muleta y brindó la muerte de su primer toro al periodista abacetense don Abraham Ruiz; ejecutó con el cárdeno claro una faena de muleta variada y de muletero enterado, compuesta de pases ayudados, altos, de pecho y naturales, con la izquierda, que se jalearon y aplaudieron, y en cuanto el de don Esteban juntó las manos, Araix, recreándose y dejándose ver, propinó una grandiosa estocada en todo lo alto, mojóndose la mano y tirándose el bicho al diestro sobre los lomos. Dobló el toro, y el puntillero acertó al cuarto golpe, quitándole la oreja al diestro, que se resistió la presidencia en concederle.

Araix dió la vuelta al ruedo y salió a los medios dos veces.

En el que cerró plaza fué aplaudido veroneando y en quites, y después de una faena breve y valiente atizó media corta, escupida, y una entera, que acabó con la corrida.

Lo dicho: hay un matador de toros.

EN GRAUS

Novillos de Bizarro, bravos. Tabernerio, muy bien. Cortó una oreja.

Cirujeda, muy valiente. Cortó otra oreja.

EN TETUAN

Grave cogida de Pepe-Hillo. Los novillos de Pacheco resultaron mansos.

Pepe-Hillo toró valiente con el capote a su primero. Le banderilleó colosalmente y lo mató bien, siendo ovacionado.

En el cuarto, al entrar a matar, fué cogido y resultó con una cornada grande en el muslo.

Juanito Valenciano cumplió en el segundo, y al dar un muletazo al quinto fué cogido, resultando con contusiones en el pie izquierdo.

Palmeño II mató tres bien, siendo aplaudido.

El banderillero Manuel de la Plaza también fué alcanzado por un novillo y resultó con contusiones ligeras. El picador Jurado resultó con la fractura del quinto metacarpo de la mano derecha y diversas contusiones.

Conducido a la enfermería el diestro Cayetano Leal, Pepe-Hillo, los médicos procedieron inmediatamente a su curación, dando gran importancia a la cornada que le había inferido el bicho.

Después de una laboriosísima operación, los médicos facilitaron el siguiente parte facultativo:

«Durante la lidia del cuarto toro ingresó en esta enfermería el matador de novillos Cayetano Leal, Pepe-Hillo, con una herida contusa en la cara antero-interior del tercio superior del muslo derecho, que interesa la piel, tejido celular, aponeurosis, cuádriceps clural y pasa a la cara posterior, tercio superior, alcanzando el periostio toman do otra trayectoria en dirección inferior, de doce centímetros de extensión. Pronóstico gravísimo.»

Después fué trasladado al Sanatorio de Toreros.

La noche la pasó con algo de fiebre y agudos dolores.

Esta mañana, dentro de su extrema gravedad, se encontraba un poco mejorado.

EN ZALAMEA

Toros de Belmonte, buenos. Chicuelo, resentido de su último percance en Albacete, se limitó a salir del paso.

En algunos momentos toró bien con el capote.

Rayito se mostró valiente, pero desentrenado. Estuvo mal matando.

EN ESCALONA

Novillos de Hierro, buenos. Almagro toró bien con el capote, siendo ovacionado. Mató pronto y bien.

Avellano estuvo superior con el capote y muleta. Mató de dos volapiés y cortó las orejas de sus bichos.

Los hijos de Primo de Rivera han sido puestos en libertad

Han sido puestos en libertad don José Antonio y don Fernando Primo de Rivera, que se encontraban en el cárcel de Madrid, y el ex ministro señor Rodríguez de Viguera, que estaba en el cárcel de Guadalajara.

El viaje del presidente de la República

SU REGRESO A MADRID

Logroño.—El señor Alcalá Zamora, después de oír misa, se trasladó, acompañado del señor Prieto, a la plaza de Toros, asistiendo a un concierto filarmónico.

En el Ayuntamiento se celebró después brillantemente la recepción, entregándose a los señores Alcalá Zamora y Prieto las medallas de oro de la ciudad con el título de hijos predilectos de la misma.

Más tarde se celebró el banquete.

Al terminar el almuerzo se trasladaron al campo de fútbol, presenciando el partido.

Después marchó a inaugurar el pantano de Ortigas de Cameros, siendo aplaudidísimo por centenares de campesinos.

El señor Prieto pronunció un discurso, diciendo que contrajo el compromiso de inaugurar estas obras antes del 20 de septiembre, y lo ha cumplido.

No le inspiró, dijo, la influencia, sino la justicia, por tratarse de una obra nacional.

Hoy ya no se atienden los compromisos electorales, sino las necesidades del país, dentro de su posibilidad económica.

«Estoy dispuesto a incorporar al presupuesto todas aquellas aspiraciones regionales que sean justas.»

Luego pronunció un discurso el jefe del Estado, diciendo que estaba seguro de que la obra se terminaría, llevando la prosperidad a la región logroñesa.

Excitó a todos a consolidar firmemente la República, cumpliendo con el deber de cada uno.

Ambos oradores fueron aclamadísimos, vitoreándose a la República y a España.

Después se procedió a la colocación de la primera piedra, depositándose en una caja monedas.

De Logroño marcharon a Miranda, donde se les tributó un grandioso recibimiento, siendo obsequiados por el Ayuntamiento con un banquete.

A media noche, en el expreso, regresó a Madrid el presidente de la República, tributándosele una entusiasta despedida.

Ha regresado, en el expreso de Hendaya, el presidente de la República, acompañado de los señores Zulueta y Prieto, y su séquito oficial.

En la estación del Norte recibieron al jefe del Estado los ministros de Agricultura, Hacienda e Instrucción pública, pues los restantes ministros se encuentran fuera de Madrid, incluso el señor Azaña.

Acudieron además las autoridades madrileñas y alto personal de la enfermería y numeroso elemento oficial.

Los andenes también se hallaban llenos de público.

Al entrar en agujas el tren, la multitud allí congregada prorrumpió en vítores y aplausos.

Una compañía del regimiento número 6, con bandera y música; rindió los honores de ordenanza.

Al apearse el presidente fué saludado por las autoridades, y conversó breves momentos con los ministros, ante los que se mostró satisfechísimo del viaje a las poblaciones norteañas.

Después de revisar las fuerzas se dirigió a su domicilio, siendo aclamadísimas, especialmente por los obreros que están derribando Caballerizas.

Durante el recibimiento volaron por Madrid tres escuadrillas de aviones, haciendo evoluciones, y marcando la frase «Viva la República».

Intentan quemar una iglesia

A las once de la mañana un grupo de mozalbetes se presentó ante la iglesia del Buen Suceso, situada en la calle de Blasco Ibáñez, antes Pínoesa.

Después de rociar la mampara y las ventanas de la iglesia con gasolina, prendieron fuego, originándose una alarma entre los fieles que se hallaban dentro.

Rápidamente acudió el servicio de Bomberos, que sofocaron el incendio.

Acudieron los guardias de Asalto, que detuvieron a Joaquín Siguero y Luis González López, de 14 años, los cuales pasaron al Tribunal de Menores.

El ministro de Instrucción pública a Suiza

Esta tarde, a las siete, saldrá para la frontera francesa el ministro de Instrucción pública, para trasladarse a Suiza, en donde permanecerá ocho o diez días descansando.

Manifestaciones del ministro de Agricultura

El ministro de Agricultura recibió a una comisión de obreros de Jaén, acompañada de los diputados por aquella provincia, que solicitaron la aplicación inmediata de la ley de laboreo forzoso.

El ministro ofreció atender su demanda, y para lograrlo mejor rogó que formularan peticiones concretas.

Don Marcelino Domingo, hablando con los periodistas, dijo que el sábado entregó al ministro de Hacienda el presupuesto de Agricultura.

Agregó que dentro del mes de octubre se celebrará en Madrid la Conferencia de la Carne para conseguir la mayor armonía entre los intereses del productor y del consumidor.

En la conferencia se tratará principalmente de la fijación del coste y producción de la carne, del transporte ferroviario, de régimen de mataderos, de policía municipal de Abastos, de régimen arancelario y de la forma cómo se ha de otorgar la venta a las Cooperativas, de la carne congelada y de la producción del maíz en España.

Para que acudan a esta Conferencia serán requeridos los Ayuntamientos de Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y Zaragoza; representaciones autorizadas de Ayuntamientos de menor población, gremios de tableros, asociaciones de ganaderos, sindicatos agrícolas, delegaciones obreras y delegaciones de la producción triaguera castellana.

Siguió diciendo que se han recibido algunas denuncias de talas de árboles en las propiedades afectadas por la Reforma agraria.

Las denuncias son reducidísimas. No se consentirá que se perjudique en lo más mínimo nuestra riqueza agrícola.

La Reforma agraria impedirá que se produzca un colapso en nuestra Economía.

Este año se sembrará exactamente lo mismo que el año último. Se abonarán las tierras como se fertilizaron en el año 30; no se arrancarán árboles, ni se matará ganado que no deba venderse.

Si se tratara de infringir estas disposiciones, no habría más que intento, pues se han dado las disposiciones legales que permitan aplicar inmediatamente el remedio y el castigo.

Azaña y Casares Quiroga, en Galicia

La Coruña.—Se ha celebrado un banquete al que asistieron los señores Casares Quiroga y Azaña.

Este pronunció un discurso a los postres.

Dijo que la República está consolidada y debe acatársela.

Está permitido votar contra la República, pero no sacarla.

La República es para todos los españoles. A mí no me interesan los enemigos del régimen. Tampoco puedo desconocer que existen.

Casares y yo no permitiremos que se burlen del régimen implantado el 14 de abril.

Contra los contraventores del régimen social seremos inexorables. Fué ovacionadísimo.

El señor Casares Quiroga se limitó a ensalzar el republicanismo de La Coruña.

Después del banquete, los periodistas pidieron al señor Azaña su opinión sobre las declaraciones del señor Lerroux en Portugal, y de los comentarios políticos para el porvenir publicados en «El Sol».

El señor Azaña dijo que se reserva nuevas declaraciones hasta que pronuncie el próximo discurso en Santander.

Los señores Azaña y Casares Quiroga marcharon a El Ferrol, visitando los monumentos.

Pernoctarán en La Toja, continuando después a Santiago, y mañana visitarán Santa Tecla y La Guardia, regresando por la noche a La Coruña.

Se ignora si el señor Azaña regresará el miércoles a Madrid o si permanecerá más días en esta población.

Coacciones obreras

Grupos afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo recorrieron los distritos obreros invitando a los trabajadores a que firmaran unos volantes de la citada organización pidiendo que se les diera trabajo.

Como se negaron algunos obreros, se promovió algún alboroto, que fué sofocado con la sola presencia de los guardias de Asalto.

En el distrito del Hospicio se practicaron ocho detenciones por la Policía.

De sábado a lunes

El señor Azaña llegó con su esposa a la Coruña, siendo objeto de entusiasta recibimiento.

Zaragoza.—La comisión de fetos del Pilar ha terminado la preparación del programa que ha sido aprobado por el Ayuntamiento.

Aparte las corridas de toros se celebrará además un festival náutico en el Ebro.

También vendrá a las fiestas la Banda Republicana, que dará varios conciertos.

Se celebrarán Juegos Florales, organizados por el elemento escolar y actuará de mantenedor el ministro de Agricultura.

Las fiestas del Pilar durarán del 20 al 17 de octubre.

El presidente de la República llegó a Logroño entre vítores y aplausos.

En Orihuela ingresó en el cárcel el sacerdote don Alfonso Moysa, beneficiado sochantre de la Catedral, por no pagar una multa de 250 pesetas que le impuso el gobernador civil.

En Granada, los obreros del pueblo de Dehesas acordaron repartirse las tierras del término.

Ubeda.—Ayer tarde, entre las estaciones de Ruz y Tameña, cuando un coche eléctrico efectuaba manobras, alcanzó a una vagoneta llena de obreros que se dirigían al trabajo.

A consecuencia del fuerte choque, la vagoneta fué a caer por un terraplén, resultando muertos los obreros Antonio Rielde, Valentín Díaz, Baldomero Brotó y Miguel Calera.

Otro, que fué conducido al Hospital de Ubeda, ha fallecido, sin poder ser identificado.

Entre los heridos que se encuentran en el Hospital, tres de ellos están muy graves.

El entierro de las víctimas se verificará mañana.

Todos los trabajos serán suspendidos en señal de duelo.

En el lugar del suceso se congregó numeroso gentío de los alrededores, y al Hospital acudieron muchos de las familias de los heridos, desahollándose escenas de dolor.

Sevilla.—El juez especial señor Artola ha denegado 48 recursos de los encartados en los últimos suesos, pidiendo la revocación del auto de procesamiento.

A fines de mes, posiblemente, se dará por concluido el sumario.

El número de encartados es de 140.

El juez marchó esta tarde a Huelva para practicar unas diligencias.

Gijón.—Estallaron unos petardos en la vía del ferrocarril de Langreo, en el barrio de Tremades, causando algunos desperfectos.

Se supone que el propósito de los que colocaron los petardos era interceptar la vía para estorbar la llegada de los socialistas del valle de Lagregio, al mitin anunciado para mañana en los Campos Eliseos.

El ministro de la Gobernación llegó en el expreso a Coruña acompañado de las autoridades provinciales, que acudieron a esperarle a Betanzos.

Después de breves momentos de permanencia en esta ciudad, marchó a Lugo para esperar al señor Azaña, que con su esposa realiza un viaje por Galicia.

El juez que intruye el sumario con motivo del «affaire» descubierto en el ministerio de Marina, lleva sus trabajos con tal reserva, que es imposible averiguar nada relacionado con este asunto.

Esta noche termina el plazo de 72 horas para determinar la situación de los detenidos, y se espera que el juez dicte auto de procesamiento contra todos ellos.

El Siglo Futuro, en su artículo de fondo, después de agradecer el apoyo de sus amigos, dice que seguirá actuando, como siempre, firme en su propósito enérgico en la protesta cuando se ataque lo que es fundamento de su causa.

Luego publica una lista de los periódicos suspendidos y tiene un recuerdo para los que faltan por salir, abogando por su pronta reaparición.

Los socialistas

La Agrupación Socialista madrileña ha discutido la continuación de los socialistas en el Gobierno, no llegando a un acuerdo, pero se apuntó la solución que se señala a los ministros



### Lo que dice el ministro de Estado

Esta mañana ha llegado a Madrid el ministro de Estado. Permaneció una gran parte de la mañana en su despacho oficial. Después, el señor Zulueta conferenció con los periodistas, a los que dijo que regresaba satisfechísimo del viaje, durante el cual el presidente de la República había sido objeto en todas partes de un recibimiento grandioso.

El entusiasmo, añadió, ha sido extraordinario en todas partes.

El presidente de la República, hombre bondadoso, afectivo, correspondía a la cordialidad y al entusiasmo del pueblo, con el que el presidente se mostraba identificación.

El pueblo, no en el sentido de una clase social, ha aclamado al presidente, pues se han celebrado actos en teatros que han estado concurrencísimos, asistiendo público de las clases acomodada y adinerada, que aclamaron al presidente de la República.

Ha habido en estos actos tanto entusiasmo como en la calle.

No hay que olvidar que la mayor parte del viaje se desarrollaba en el país vasco-navarro, que viene a apreciar que no existe problema político desde el punto de vista republicano.

Allí, como en el resto de España, hemos podido apreciar que la República es inmovible. Las ciudades y los pueblos han aclamado en la persona del presidente a la República, haciendo acto de adhesión al régimen.

Lo más importante de este viaje ha sido la firma del Estatuto de Cataluña. Yo lo considero como un éxito extraordinario de la República.

Se decía que el Estatuto no sería aprobado, y ya lo tenemos promulgado.

Después se anunció que se aprobaría por muy pocos votos, con una diferencia de unos cuarenta votos, que son los de los catalanes.

La realidad ha demostrado lo contrario, pues su aprobación fue casi por unanimidad.

También se pronosticaron grandes protestas en el resto de España. Todos hemos visto el ambiente cordialísimo en que se votó el Estatuto entre vótores a España y a Cataluña.

Un problema que en el viejo régimen provocaba rencillas y recelos, y que venía envenenando la vida española, entra ya en la República en el camino de su definitiva solución.

Yo creo que el Estatuto, tal como ha quedado, responde al momento actual, y si satisfactorio es para los catalanes y para todos los españoles, más para los que lo han aprobado.

El mejor Estatuto será malo en una atmósfera de desconfianza, y en cambio, un Estatuto mediocre puede resultar excelente en un ambiente de confianza.

En resumen, terminó diciendo el ministro, la jornada del viaje presidencial ha sido un triunfo para el régimen republicano y una prueba harto evidente de que la República es España.

El señor Zulueta, antes de marchar a Ginebra, permanecerá cuatro o cinco días en Madrid con objeto de resolver asuntos pendientes.

Hoy, como titular de la cartera más antigua, despachó con su excelencia el presidente de la República, sometiendo a su firma decretos de varios departamentos, entre ellos uno del ministerio de Estado, en el que se concede una condecoración al señor Ostolaza, que sostiene en el Norte unas magníficas escuelas de su creación.

### Hurto de un bolso

En la calle de Alburquerque un desconocido robó el bolso a Antonia Albiol, que acababa de retirar del Giro Postal ochocientas pesetas.

Un guardia pudo detener al ladrón, que se llama Pablo Hidalgo.

### Colisión entre nacionalistas y republicanos

Bilbao.—A consecuencia de una discusión de carácter político, se promovió una colisión entre jóvenes socialistas y nacionalistas. Sonaron ocho disparos.

Intervinieron los guardias de Asalto, que restablecieron el orden. Resultaron heridos Ramón León y Emilio Gómez, socialista, y Gervasio Aguirre, nacionalista.

Se practicaron tres detenciones.

### Las tormentas

Cuenca.—A consecuencia de la tormenta ha habido una gran riada, que ha inundado la línea de Hueso a Caracelle.

Estuvieron detenidos los trenes de mercancías durante varias horas.

Los viajeros transbordaron a los automóviles para proseguir su viaje.

Se han adoptado medidas para evitar que estas inundaciones produzcan daños.

### Hallazgo de armas

Cumpliendo órdenes del Juzgado del distrito número 5 se practicó un registro en la finca del propietario y abogado don Manuel Bonifacio, encontrándose catorce fusiles de distintos sistemas, dos de ellos con bayoneta, dos carabinas y dos pistolas.

Se detuvo al dueño de las armas, quien dijo que las había heredado, y que otras le habían sido regaladas.

También ha sido detenido Rafael Cuesta, ocupándosele varios versos políticos ofensivos para el régimen.

El entusiasmo, añadió, ha sido extraordinario en todas partes.

### La actuación de Iglesias Portal

Cádiz.—El juez señor Iglesias Portal estuvo a bordo del «España» número 5, notificando a once procesados que se habían desestimado los recursos que habían presentado.

Se les requirió para que depositen fianza para responder civilmente, que oscila entre 5 y 20.000 pesetas.

### Trasiego de deportados

Por un orden del señor Casares Quiroga han desembarcado y han sido trasladados a la cárcel el teniente coronel don Luis Valdeirábanos, conde de Quintería, conde de San Luis, y el coronel de Caballería retirado don Juan Orozco.

Procedente del penal de Santa María llegó a Cádiz don Justo Sanjurjo, para embarcar en el «España» número 5.

Diez detenidos que se hallan en la cárcel se espera que embarquen, así como el conde de Villa Miranda, detenido en Jerez.

### De Barcelona

#### SOBRE EL ATRACO DEL SABADO

Siguen practicándose diligencias con motivo del escandaloso atraco que se realizó el sábado último.

Esta mañana han sido trasladados al Juzgado que instruye las oportunas diligencias por el hecho, los dos taxis y el auto particular que emplearon los atracadores para efectuar su hazaña.

Han sido examinados por el juez encargado de la sumaria, señor Corredor.

Después ha dictado providencia para que se proceda a su reconocimiento por dos peritos ingenieros, a fin de que pueda procederse al justiprecio de los daños producidos.

En el interior del coche particular se ha encontrado un cargador que debió pertenecer a uno de los atracadores.

Se han observado en el mismo huellas dactilográficas.

En su vista, el juez ha ordenado que se remita a la Jefatura de Policía para sea analizado y se comprueben las huellas con las existentes en el Gabinete Antropométrico.

Se estima que esta diligencia puede proporcionar alguna luz en el asunto.

En el Juzgado se nos ha manifestado que las restantes diligencias consisten en tomar las oportunas declaraciones a los empleados de la casa Batllé, donde se cometió el atraco.

Sigue en la Clínica de la Alianza el agente de Policía don Baldomero Peñuelas, que resultó herido en una rodilla a consecuencia de los disparos cruzados al realizarse el atraco en la Avenida del 14 de Abril.

El señor Peñuelas continúa mejorando.

Según dictamen facultativo, la bala no ha atravesado ningún órgano importante.

Durante la mañana de ayer el agente fué visitado por sus compañeros y jefes de brigada, que le testimoniaron su afecto y adhesión.

De continuar la mejoría, no tardará muchos días el señor Peñuelas en abandonar la clínica.

### SINDICALISTAS DETENIDOS

Por disposición gubernativa han sido detenidos, ingresando en los calabozos de la Jefatura de Policía, los conocidos sindicalistas Turruñi y Asanoso, que recientemente habían regresado de Bata, donde cumplieron una pena de confinamiento.

### HUELGA SOLUCIONADA

Comunican de Tarragona que ha quedado solucionada la huelga de obreros del ramo de construcción.

El conflicto se había planteado con motivo de las vacaciones que debían disfrutar los obreros de dicho ramo en virtud de las recientes disposiciones.

Se han firmado las bases, actuando de árbitro el Patronato Nacional del Trabajo.

### OTRO CONFLICTO RESUELTO

El gobernador civil, al recibir esta mañana a los periodistas, les ha manifestado que reinaba tranquilidad en toda la provincia.

Había recibido un despacho del alcalde de Milet, en el que se le manifestaba que había quedado satisfactoriamente resuelta la huelga

de los obreros de la fábrica La Tenneria Moderna.

Añadió que le había visitado el diputado señor Companys para hacerle del asunto relacionado con la visita del presidente del Consejo señor Azáña.

También tenía anunciada la visita del señor Terradella con el mismo objeto.

### HERIDO

Ha sido trasladado a Barcelona el mozo de estochos Vicente Trilla, herido en la corrida celebrada ayer en Manresa.

### ACCIDENTE DE AVIACION.— UN PILOTO DESAPARECIDO Y UN MECANICO MUERTO

A las cuatro de la tarde ha emprendido el vuelo en este puerto un aparato de la Aeronáutica Naval, tripulado por el piloto teniente de navío don Manuel Rivera, que llevaba como mecánico a Diego Erocho.

Sin que puedan precisarse las causas, el aparato ha caído violentamente al mar, hundiéndose rápidamente.

Ha sido extraído el cadáver del mecánico Erocho, realizándose trabajos para buscar el del piloto, que no ha sido hallado.

Se supone que ha perecido ahogado.

### Del Extranjero

#### Los bandidos chinos siguen atacando los trenes y matando a los viajeros

Pekín.—A pesar de la extrema vigilancia que las tropas japonesas han puesto en las líneas férreas del Norte de la Manchuria, la seguridad sigue siendo completamente estéril.

Los servicios de trenes han quedado desorganizados ante los frecuentes ataques de que son objeto por los bandidos. Tanto es así, que las autoridades han prohibido la circulación durante la noche.

Ayer, en la línea de Chang-Chou a Karbin un tren de viajeros que conducía una numerosa vigilancia por soldados japoneses, fué atacado. Los bandidos, en la refriega, mataron a siete soldados e hicieron prisioneros a doce. Treinta de los viajeros que iban en el convoy, fueron igualmente prisioneros y tomados como rehenes.

Las noticias que se reciben de las diversas líneas ferroviarias, cuentan que los asaltos a los trenes son también constantes y que los bandidos matan a los viajeros y otras veces se los llevan prisioneros.

La situación es difícil y se recuerda como parecida a raíz de la terminación de la guerra ruso-japonesa.

La madre está acusada de haber matado a sus seis hijos y enterrados

Cahera.—A una madre desnaturalizada se le acusa de haber dado muerte a sus seis hijos y después enterrados en unas tierras de labor.

El hecho ha producido gran indignación y la Policía está poniendo en claro la participación que en los crímenes han tenido con esta madre desnaturalizada algunos vecinos de la comarca.

#### Las cenizas del almirante Zenker son arrojadas al fondo del mar

Berlín.—Se ha verificado la incineración del cadáver del almirante alemán señor Zenker. Se ha abierto su testamento y en él pide que sus cenizas sean arrojadas al mar.

A bordo del acorazado «Colon» ha salido la comisión de Marina y la familia del almirante, para cumplir la cláusula de su testamento.

En el mar del Norte y en el mismo lugar de la batalla de Jutland, han sido arrojadas al fondo del mar las cenizas.

#### El ex kaiser no ha entrado en territorio alemán todavía

Berlín.—Oficialmente se desmienten los rumores circulados estos días acerca de la entrada en territorio alemán del ex kaiser. Este continúa en su destierro de Holandía y precisamente en estos momentos con una mayor vigilancia.

#### Alemania construye con gran actividad un nuevo gran crucero

Berlín.—Se está construyendo con gran rapidez el nuevo gran crucero alemán «Ersatz Lothringen». Trabajan día y noche en él 7.000 obreros. No se sabe cuándo podrá ser botado. Las placas blindadas están trabajándose por el mismo procedimiento especial empleado en el acorazado «Pensons».

El nuevo crucero tendrá una longitud de 150 metros y su velocidad superará a la de todos los navios de este tipo.

## SUCESOS

### Grave accidente automovilista

#### UN AUTOBUS DE LA LINEA DE VALENCIA A ALICANTE VUELCA EN LA CARRETERA, RESULTANDO VARIOS VIAJEROS GRAVEMENTE HERIDOS

A las cinco, próximamente, de la tarde de hoy, ocurrió en el trozo de carretera comprendido entre Silla y Almusafes, un grave accidente automovilista.

Las primeras noticias del suceso se tuvieron en nuestra ciudad con la llegada al Hospital de varios heridos, a los que se prestó la debida asistencia facultativa.

Personados en el citado centro benéfico, logramos adquirir la referencia del suceso, que a continuación damos.

Esta tarde salió de Valencia con dirección a Alicante un autobús de la Compañía «La Unión», ocupada por buen número de pasajeros.

Pasado el pueblo de Silla, en el trayecto comprendido entre éste y Almusafes, el autobús, que iba por su derecha, fué alcanzado por un auto de turismo de cinco caballos, marca Citroen, que venía en dirección contraria y que precipitándose violentamente sobre el autobús, le rompió la dirección. En estas condiciones, el vehículo, sin que el chofer pudiese mandar de él, dió una vuelta, quedando volcado en la carretera.

El pánico que se produjo entre los pasajeros, fué grande. El accidente fué advertido por otros vehículos que en aquel momento circulaban por el lugar indicado, y cuyos ocupantes se aprestaron a auxiliar a los del coche en que había ocurrido la desgracia.

En un autobús de la línea Carca

gente, Valencia, conducido por el chofer Arturo Ortiz, fueron traídos a nuestra ciudad los siguientes pasajeros, a los que, como dejamos dicho, se les prestó asistencia en el Hospital.

Vicente Catalá Tercero, de Gandía, presentaba la fractura de la clavícula derecha y fuerte contusión visceral. Pronóstico grave.

José Calot Díaz, de 40 años, natural de Denia, fractura de la clavícula izquierda en la unión del tercio externo con el medio. Grave.

Diego Fluxá Ivers, de 35 años, de Benisa, fractura de la pierna izquierda, por su tercio inferior. Grave.

Blas Yagüe Linares, de 34 años, de Alboraya, herida contusa en la región parietal derecha, fractura del omoplato del mismo lado y posible fractura de la quinta y sexta costillas del mismo lado. Grave.

Adela Escrivá Millet, de 28 años, Elisa Egea Ciscar, de 31. Pedro Cabrera Soliveres y Antonia Lorente Galiana, de 33. Estos resultaron con diferentes contusiones de carácter leve.

Los cuatro primeros, por su gravedad, quedaron hospitalizados en el referido centro benéfico.

En el accidente resultaron más heridos, que fueron trasladados en diferentes autos a Almusafes.

Entre estos heridos está el conductor del auto Citroen, que según referencias, provocó el accidente.

### UNA ORDINARIEZ

El comerciante don Tomás Lechón Abella entregó estos días al ordinario de O'ceau, Francisco Alfonso (a) Bleda, un paquete de drogas para que lo llevara a dicho pueblo, y el ordinario parece que no ha cumplido el encargo, y además se niega a devolver a su dueño el paquete de referencia, por cuyo motivo ha sido denunciado al juzgado de guardia.

TRAGICO SUCESO EN ALGINET

Se nos dice que ayer mañana dos niños que se hallaban jugando en Alginet con una navaja, se acometieron furiosamente, resultando uno de ellos gravísimamente herido.

El juzgado municipal instruyó diligencias, desprendiéndose de ellas que el hecho fué casual y debido a la impremeditación de los muchachos.

### RATERO DETENIDO

Hallándose parado en la calle de Don de Austria, frente a la Redacción de «El Pueblo», don José Durá Mataix, notó que una mano extraña le hacía cosquillas a su cronómetro, y antes de que se lo sustrajeran echó mano al pezuqueo del bromista ciudadano y lo entregó a una pareja de la Guardia civil.

El detenido, que se llama Francisco Rodrigo Martínez García, ingresó en la cárcel.

### NO LE DEVUELVE EL TRAJE, PERO LE ENVIA LA PAPELETA DE EMPEÑO

El famoso sastre de la calle de San Bult, José Vila, ha vuelto a ser denunciado por quedarse con un traje para reparar que le llevó su cliente don José Martí Torralba, empleado del Ayuntamiento, y con las cuarenta pesetas que le pidió anticipadas por el trabajo, enviándole a cambio del terno y

Irlanda y sobre el Mediterráneo oriental.

El tiempo es de muchas nubes por las Islas Británicas y Francia y Norte de Alemania.

Sobre España descende uniformemente el barómetro por influjo de la depresión del Atlántico.

Dominan por casi todas las regiones del Sur vientos flojos por lo general.

Se registran algunas nieblas en Galicia, Cuenca alta del Ebro y costas del Estrecho.

Sobre la meseta central han descargado algunas tormentas locales y el cielo está muy poblado de nubes por la cuenca del Ebro.

La temperatura ha experimentado poca variación de ayer a hoy.

La temperatura máxima de ayer en nuestra Península fué de 34 grados en Sevilla y la mínima de hoy ha sido de 10 grados en León y Valladolid.

En Madrid la máxima de ayer fué de 28'6 y la mínima de hoy ha sido de 16.

Probable: Toda España cielo nublado y ligero tendencia tormentosa.

Otra zona de presiones débiles está entre Portugal y Azores. Las altas presiones están al occidente de

## DE CICLISMO

### LA IV VUELTA CICLISTA A LEVANTE

Cañardó ha ganado la II etapa Morella-Vall de Uxó corrida hoy

Hoy se ha corrido la segunda etapa de la IV Vuelta Ciclista a Levante.

Los ciclistas tomaron la salida de Morella a las 6'30, llegando a Vall de Uxó, final de la etapa, a las 12'30, con un total de 157 kilómetros.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:

- 1.—Cañardó.
2.—Bachero.
3.—Cardona, Escuriel, Montoro, Elviro Rodríguez, Tudela, Ballester y Rueda, clasificándose en igual tiempo que el anterior.

11.—Esteve.
12.—Gallego.
13.—Paulo.
14.—Gonzalo Ros.
15.—Nicolau.

El tiempo invertido ha sido superior a las seis horas.

La carrera se ha verificado sin incidentes, reinando el mayor entusiasmo en todos los pueblos de la ruta y en Vall de Uxó, final de la etapa.

La clasificación general ha quedado establecida así:

- 1. Cañardó, 13 h. 11 m. 28 s.
2. Montero, 13-15.
3. Bacheco, 13-17-30.
4. Tudela, 13-21-55.
5. Nicolau, 13-25-06.
6. C. Rodríguez, 13-29-30.
7. Escuriel, 13-29-40.
8. Paulo, 13-33-48.
9. Cardona, 13-34-38.
10. Gallego, 13-38-20.
11. Ros, 13-44-33.
12. Trueba, 13-44-40.
13. Martínez, 13-50-45.
14. Ballester, 13-53-35.
15. Esteve, 13-55-09.

### Publicaciones

Enciclopedia Escolar

Por F. T. D. Primer Grado. Volumen de 16 por 21 centímetros de 160 páginas, profusamente ilustrado. Encuadernado en tela. Pesetas 2'50.

La Editorial F. T. D. ha merecido bien de las escuelas católicas populares y de limitado presupuesto, con la publicación de la obra que hoy presentamos a nuestros lectores.

### NOTAS BURSÁTILES

#### Información del BANCO DE VALENCIA

#### VALORES LOCALES

Operaciones efectuadas el 19 de septiembre de 1932.

Table with columns: OBLIGACIONES, CAMBIO, Precedente, Corriente. Lists various bonds and their market values.

#### ACCIONES

Table with columns: ACCIONES, Precedente, Corriente. Lists various stocks and their market values.

#### CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA

Table with columns: CURRENCY, Precedente, Corriente. Lists exchange rates for various foreign currencies.

Acaba de publicarse: "Alquerías de la huerta valenciana" Por FRANCISCO ALMELA Y VIVES. Numerosas fotos de Vidal. 2'50 pesetas en esta Administración.

Señores anuentes: Siempre que escriban ustedes a La Correspondencia de Valencia no olviden poner en el Apartado 147. Así recibiremos pronto sus cartas.

Vertical text on the right edge of the page, including names and addresses.



# Guía industrial y mercantil de Valencia (Casas recomendadas)

## ALMACENISTAS DE ABONOS

JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A. Gran Vía Marqués del Turia, 12. Tel. 14.590.  
 ISMAEL BARRERA, Jorge Juan, 7. Tel. 13.746.  
 JUAN BUENOSTRO, Gran Vía R. y Cajal, 8. Tel. 10.203.  
 TOMÁS ESPLUGUES GALIN, 39, Avenida del Puerto, 280. Teléfono 30.209.  
 CARSI Y COMPANIA, Avenida del Puerto, 366. Tel. 30.204.  
 CARSI, S. EN C., HIJOS DE CARSI, Jorge Juan, 4. Tel. 11.747.  
 JOSE MANZANET CHAFER, Jorge Juan, 8. Tel. 12.946.  
 CESAR SANTOMA, Grabador de la Calle, 14. Tel. 11.925.  
 SOCIEDAD ANONIMA AZARON, Pintor Sorolla, 39. Teléfono 14.495.

## ACEITES

AGUSTIN ALAMAR (HIJO), Fench, 12. Teléfono 11.167.  
 INDUSTRIA ACRITERA CASANOVA, S. A., Mar, 60. Teléfono 11.205.  
 INDUSTRIAS MOSCARDO DE ACEITES Y JABONES, S. A., Emilio Castelar, 10. Tel. 13.160.  
 JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Marqués Turia, 12. Teléfono 14.580.

## AGENCIAS DE ADUANAS

ENRIQUE ALGARRA CAPUZ, Muelle, 23. Tel. 31.106.  
 MARTI Y MUÑOZ, Muelle Levante, 8. Tel. 31.545.  
 HIJOS DE JOSE MARIA MAYCAS, Libertad, 6. Teléfono 11.131.  
 ANTONIO MONTESINOS, Muelle Tierra, 19. Tel. 30.855.  
 ROMANI Y MIQUEL, Muelle, 13. Tel. 30.810.  
 TIMOTEO XERRI FERIGLE, Colón, 46. Tel. 12.606.

## IMPRESAS, LITOGRAFÍAS Y TIMBRADO DE PAPEL

HIJOS SIMEON DURA, Angel Calderer, 29. Tel. 12.813.  
 ENRIQUE MIRAVET NAVARRO, Hernán Cortés, 14. Teléfono 10.253.  
 JOSE OLMOS PERPINA, Sagunto, 9. Tel. 11.462.  
 HDA DE JOSE ORTEGA, P. Margall, 45. Tel. 12.010.

## TOLDOS Y LONAS

VICENTE LORENS OLIVER, Avenida del Puerto, 193. Teléfono 31.305.  
 P. GARCIA ROVIRA, Libertad, 174. Tel. 31.023. Sucursal, Tel. 13.333.

## AUTOMOVILES

AUTOLOCOMOCION CASANOVA, Paz, 25 y 27. Tel. 11.205.  
 LUIS BASSET BADIA, Avenida Nicolás Salmerón, 7. Teléfono 13.025.  
 MIGUEL BRU ANDRES, Momparrler, 6. Tel. 11.777.  
 FRANCISCO CUBELLS PLA, Mar, 23. Tel. 13.720.  
 BUICK O P E L, Camiones BLITZ, F. Cubells, Tel. 13.720.  
 CHRYSLER, Colón, 34. Teléfono 14.253.

## CURTIDOS

VICENTE BOLUDA MARTINEZ, Blanqueras, 31. Teléfono 11.605.  
 AGUSTIN OMS SCHIAFFINO, Guillén de Castro, 93. Teléfono 12.816.  
 HIJOS DE ANDRES SEMERA, P. Moreria, 7. Tel. 14.132.

## VENTAS DE MUEBLES AL DETALL

PEDRO LLOPIS, Fábrica y Exposición, Gonzalo Julián, 10. Teléfono 12.093.

## AGENTES COMERCIALES

VICENTE RIBARROCHA MARTINEZ, Avda. Salmerón, 1. Tel. 12.146.  
 EDUARDO MELO LLORET, Abadía San Martín, 11. Teléfono 13.228.

## SERRERIAS MECANICAS

PASCUAL OLMOS BALAGUER, San Vicente, 172. Teléfono 15.018.  
 VIUDA DE VICENTE L. VALLES, Doctor Monserrat, 17. Teléfono 11.530.

## TALLERES REPARACION AUTOMOVILES

GASPAR MARCO GIMENO, Garaje Victoria (frente puente del Mar), Tel. 14.761.  
 EUSTAQUIO CASTELLANO (balistas autos), A. Peris y Valero, 281. Tel. 12.281.  
 FRANCISCO FERNANDEZ (Electromecánico), Maestro Gozalvo, 47. Tel. 12.123.  
 JOSE PASTOR (Carrocerías), Almirante Cadarso, 29. Teléfono 14.868.  
 VICENTE VIDAL, Doctor Moliner, 25. Tel. 10.412.  
 JOSE PASTOR (carrocerías), Doctor Sunsi, 30. Tel. 11.912.

## AZULEJOS, BALDOSAS Y BALDOSINES

VICENTE BELENGUER GINER, Matemático Marzal, 23. Teléfono 10.303.  
 JUAN MARTIN, Llano Zaidía, 3. Tel. 13.205.  
 HIJOS DE JUSTO VILAR, San Vicente, 46. Tel. 11.054.  
 VICENTE PURIO, Cuenca (Pasaje Izquierdo), Tel. 10.425.  
 MANUEL SALOM, Jesús, 10. Teléfono 15.808.  
 ALBERTO LOPEZ, plaza San Pablo, 4. Tel. 13.732.  
 JOSE PALOP BEA, San Vicente, 126. Tel. 12.200.  
 FRANCISCO GARCIA MUÑOZ, Jordana, 34. Tel. 10.392.

## MANUFACTURAS EN BRONCE

MARTINEZ Y ORTS, Gran Vía Jesús y María, núms. 46, 48 y 50. Tel. 12.142.  
 ENRIQUE MARINER GUERRA, Momparrler, 6. Teléfono 12.392.  
 PASCUAL SANCHIS MANZANO, Cuenca, 42. Tel. 10.535.  
 EUGENIO GIL, Cuenca, 30. Tel. 10.625.  
 SALVADOR IZQUIERDO HURTADO, Cuenca, 25. Tel. 14.830.  
 ENRIQUE PERIS RUFES, Jesús, 10. Tel. 13.846.  
 VICENTE RAMON BLAY, Azcárraga, 23. Tel. 10.182.  
 ZARAGOZA Y CEBRIA, Juan de Mena, 17. Tel. 10.638.  
 MORENO, S. A., Almirante Cadarso, 23. Tel. 10.314.  
 MANUEL TORMO MORA, Luis Santángel, 15. Tel. 11.027.  
 MARTINEZ Y COLOMER, Avenida Guillén de Castro, número 60. Tel. 13.665.

## CHARTULA TIPO-LITOGRAFICA

J. G. CARCELLER Primera casa en Pay-Pays. Cartonajes, Relieves. Avenida Guillén de Castro, 37. Tel. 13.933.

## CALDERERIAS EN COBRE

J. BAUTISTA DELAS, Játiva, 12. Tel. 15.917.  
 DANIEL MARTINEZ GARCIA, Avenida Puerto, 185. Teléfono 31.208.  
 JOSE MARIA PLANELL SOLER, Jesús, 29. Tel. 13.648.  
 FRANCISCO TERRASA GARCERA, Guillén de Castro, 39. Teléfono 12.319.  
 VILANOVA HERMANOS, Avenida Puerto, 195. Tel. 30.448.  
 AGUSTIN ARNAL, constructor de aparatos de aceite pesado, Travesía Moncada, 5. Tel. 14.016.

## CAMAS METALICAS

VICENTE GENOVES CUBELLS, Continuación Antonio Suárez, Tel. 10.067.  
 ANGEL SENDRA, calle número 34. Tel. 10.750.  
 ANTONIO DARAS, Almas, 10 y Arzobispo Mayoral, 13. Teléfono 12.143.

## CARPINTERIAS

ANTONIO CORTES ALVAREZ, Jesús, 42 y 44. Tel. 10.764.  
 MANUEL MORATA DIAZ, Guillén Castro, 137. Tel. 12.416.  
 EVARISTO BAS BADIA, Mallorquins.  
 JOSE ESPLUGUES MOLINA, Borrull, 64. Tel. 10.238.

## FABRICA DE CAJAS DE CARTON Y ESTUCHES

SALVADOR BALAGUER GARCIA, Gracia, 38. Tel. 12.465.  
 VIUDA DE MANUEL PAMPLLO, Timoneda, 8. Tel. 12.843.

## FABRICANTES DE SUPERFOSFATOS

HIJOS DE FRANCISCO NIEDERLEYNER, Pascual y Genis, 24. Tel. 13.801.  
 SOCIEDAD ANONIMA CROS, P. de la República, 3. Tel. 14.012.

## FABRICAS DE CARTON Y ALMACENES DE TRAJOS Y PAPELES

VIUDA DE EUGENIO MOLTO, Fábricas de cartón y Almacén de trajes, papeles, etc. Despacho, Lepanto, 7. Teléfonos 12.933 y 10.404 y 14.658.  
 EUGENIO MOLTO, Lepanto, 7. Tel. 12.933.

## CEMENTOS

COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND RAFF, Pintor Sorolla, 23. Tel. 11.380.  
 ERNESTO FERRER, S. A., «Asland», Barcas, 2. Tel. 14.460.  
 ANGEL PEREZ ESPARZA, «Cemento Armado», Travesía Leones, 8. Tel. 30.081.

## CERAMICA Y MAYOLICA

NICOLAS DAVID AVINO, Valencia, 3 (Manises). Tel. 20.  
 VICENTE GIMENO DIEZ, Rufina, 5. Tel. 55.  
 TOLEDO PERIS Y COMPANIA, Carretera Ribarroja. Teléfono 53.  
 JOSE VALLDECABRES FOLGADO, Aldaya, 8. Tel. 31.  
 HIJOS DE JUSTO VILAR, Frente Estación. Tel. 8.

## FERRERIAS

ERNESTO FERRER, S. A., Barcas, 2. Tel. 14.460.  
 ENRIQUE IZQUIERDO, Mercado, 80. Tel. 12.237.

## FABRICAS DE CALZADO

ERNESTO FERRER, S. A., José María Orense, 31. Teléfono, 14.548.  
 HIJOS DE RAFAEL GIL, Llaño Zaidía, 16. Tel. 12.215.  
 VICENTE DOMINGO VERA, Marqués de Caro, 12. Tel. 10.982.

## REPARACION Y CONSTRUCCION DE RADIODORES DE AUTOMOVILES Y AVIACION

J. TORRES, fábrica y despacho, Jorge Juan, 15 y 30. Teléfono número 13.814.

## CARBONES MINERALES

CARMELO TORRIJOS, Cabillos, 6. Tel. 14.755.

## COCINAS

AGUSTIN BURAGLIA, A. P. rez Galdós, 8. Tel. 13.469.  
 HIJO DE VICENTE SALA SANCHO, Embaño, 29. Tel. 14.297.  
 LIBERIO SANCHEZ, Jorge Juan, 16. Tel. 11.753.

## COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

SIXTO AYORA CORTES, San Vicente, 160. Tel. 13.284.  
 MARTIN BARRACHINA, Emilio Castelar, 22. Tel. 11.908.  
 MANUEL VINAIXA, Vicente La Roda, 13. Tel. 21.505.

## METALES

JUAN COUCHOUD, San Vicente, 134. Tel. 11.700.  
 METALES Y SUMINISTROS INDUSTRIALES, Marqués del Turia, 18. Tel. 11.144.

## CRISTALERIA, LUNAS Y VIDRIO

LA CRISTALERA VALENCIANA, Mar, 24. Tel. 13.904.  
 J. PRATS, Colón, 7 y 9. Teléfono 12.306.  
 VICENTE RAUSELL, Cuarte, 141. Tel. 11.114.  
 SALVADOR SANCHO RAUSELL, Cuenca, 24. Tel. 10.603.

## TAPICERIAS

SANTIAGO JUAN CAMPS, taller de tapicería y ebanistería, Pi y Margall, 49. Tel. 11.910.  
 ALONSO, Gran confort. Muebles. Camas turcas. Avenida 14 de Abril, número 80 (antes Victoria Eugenia). Tel. 15.902.

## CONFITERIAS Y PASTELERIAS

ANTONIO MARTI, Av. Biscar Ibáñez, Tel. 15.020.  
 PASTELERIA DE LA PELOTA, LLACER, San Vicente, 19. Teléfono 11.100.

## CHAPAS Y TABLEROS

SALVADOR VILLARRASA, Jesús, 85. Tel. 12.221.  
 JOSE M. BARONA, A. Pérez Galdós, 31. Tel. 12.292.  
 BELLOCH Y CASTELLANO, camino Campanar. Tel. 14.027.  
 JOSE NACHER BOLAS, Guillén Castro, 103. Tel. 10.116.  
 SALVADOR SANCHO, Carretera San Luis, 61. Tel. 10.521.  
 FRANCO TORMO, camino Picasent, 8. Tel. 12.802.  
 VIUDA DE ERNESTO VALLES, Lepanto, 9. Tel. 13.227.

## PERSIANEROS - ESTEREROS

FRANCISCO RAMOS SUAY, Colón, 18. Tel. 12.264.

## DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

«LAS BARCAS» SOCIEDAD ANONIMA GARCIA  
 Drogas, productos químicos, farmacéuticos y perfumería en general.  
 Nuestras tiendas al detall:  
 Central, Moratín, 27. Tel. 17.225  
 SUCURSALES  
 Don Juan de Austria, 98; Cirilo Amorós, 86. Tel. 14.232.  
 Conde de Salvatierra de Alava, número 86. Tel. 14.232.  
 Santa Teresa, 1. Tel. 17.822.  
 Corrajería, 13. Tel. 17.669.  
 RAFAEL ARNAU FRANCES, almacén de drogas y perfumería del Aguila, plaza de Pellicers, 4, esquina a calle Quevedo.  
 ROBERTO BOIGUES, «El Sol», plaza de la Merced, 2. Teléfono 13.472.  
 FERNANDO GOMEZ, «La Campana», Flor de Mayo, 7. Teléfono 13.833.  
 FEDERICO GOMEZ, Garrigues, 9. Tel. 11.885.  
 ENRIQUE GOROSTEGUI, Mercado, 72. Tel. 14.030.  
 PINOL Y RAFCAS, S. C., Don Juan de Villarrasa, 1. Teléfono 14.560.

## EBANISTERIAS

EMILIO VILELLA, Paz, 17. Teléfono 13.310.  
 VICENTE ALBELDA COLOMER, camino Real de Madrid, traste cuarto, R. B. Tel. 10.656.  
 JOSE ESTORNELL CHAUMOLL, A. Pérez Galdós, E. J. Teléfono 13.948.  
 JOSE FERRANDO GUANTER, Travesía Moncada, 7. Teléfono 14.821.  
 MARIANO GARCIA, fábrica y exposición, Nicolás Factor, número 21 (junto Jesús). Tel. 10.101.  
 JOSE LIERN, Paz, 22. Teléfono 12.510.  
 VICENTE LLOPIS MARTI, Angel, 3. Tel. 14.024.  
 ARTURO TORRES FERRER, A. Peris y Valero, 286. Tel. 14.040.  
 MUEBLES BARGUES, Azcárraga, 37, Don Juan de Austria, 9. Tel. 14.602.  
 JOSE PINAZO MARIN, Paseo Ventura Feliu, P. Tel. 14.631.

## MUEBLES CURVADOS

JULIO BENEDITO VERDET, Palacio Pontóns, 13. Tel. 13.424.  
 VICENTE CRESPO CARBONELL, San Vicente, 186. Teléfono 13.908.  
 HIJO DE VENTURA FELIU, San Vicente, 302. Tel. 14.800.  
 VICENTE GARCIA MIRALLES, Amadeo de Saboya, 31. Teléfono 10.212.  
 FELICIANO BARTUAL MARCH (sucesor de José March), Picasent, 11 y 13. Tel. 14.300.

## ENVASES PARA FRUTAS

RAMON GIMENO, Consuelo, 14. Tel. 31.709 (Grao).  
 BENET Y GARCI, Padre Por-ta, 20. Tel. 31.007 (Grao).  
 JUAN BTA. PEREZ MONTO-RO, Libertad, 66, Grao, Teléfono 30.710.

## ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

MATEO RIERA, Lauria, 19. Tel. 10.006.  
 PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorní, 22. Tel. 14.095.

## ESCUELA DE CHOFERS

TRAMITACIONES, Cirilo Amoro, 64. Tel. 12.334.

## FOTOGRAFADOR

JOAQUIN CATALA, Cirilo Amoro, 16. Tel. 12.405.

## VAPORES VELEROS MADE-RAS (Nemay)

VICENTE ALABAU SANMARTIN, V. La Roda, 10. Tel. 30.049.

## MUEBLES PARA DESPACHOS

FRANCISCO AGUILAR, Murrillo, 23.

## GALLETAS Y PASTAS

FRANCISCO CASTELLO, Játiva, 4. Tel. 13.350.  
 TUSET HERMANOS, D. Juan Villarrasa, 1. Tel. 10.244.  
 PASTAS ALIMENTICIAS OLIVER. Elaboración diaria de las clases Italiana, Excelsior, jugo de legumbres y canalones. Cerrajerías, 17. Tel. 10.023.

## GASEOSAS Y SIFONES

JOSE MARTI ANDEU, Guillén de Castro, 120.  
 SEVERINO GUILLEN GUERRA, Continuación Gonzalo Julián, J. G.  
 MIGUEL QUILIS JIMENO, Cádiz, 8. Tel. 15.283.

## CALEFACCIONES

EREBUS, S. A., Colón, 40. Teléfono 14.946.  
 XERRI Y BONORA, Isabel la Católica, 4. Tel. 11.543.  
 LA TERMICA, S. A., Ramón Codes, Castellón, 24. Tel. 14.943.

## FABRICAS DE HARINAS

MANUEL GALINDO, Pérez Pujol, 5. Tel. 14.141.  
 ALMACENES DE HIERRO  
 RAMON BAGUENA, plaza del Mercado, 43. Tel. 12.337.  
 INDUSTRIAS DEL HIERRO, S. A., (Miguel Igual), calle San Vicente. Tel. 13.332.  
 HIJO DE MIGUEL MATEU, Guillén de Castro, 5. Tel. 13.000.  
 BERNARDO PRIETO, Carda, 14. Tel. 11.427.

## CONSTRUCTORES DE MAQUINARIA

RAFAEL MONTANES, Játiva, 9. Tel. 11.245.  
 VIUDA DE MARIANO BOU, camino Barcelona, 118. Teléfono 11.705.  
 VICENTE FERRANDO GAY, Avenida Puerto, 119. Tel. 31.809.

## LADRILLOS Y TEJAS

ARCADIO CONTELL BONELL, Callizo Santa Mónica, 4. Teléfono 12.842.  
 FRANCISCO SORNI TRENCO, Alfara Patriarca, Tel. 21.  
 CAYETANO SANCHIS, Aldaya, Tel. 19.

## TREFILERIAS Y PUNTAS DE PARIS

GONZALVEZ Y JULIA, Travesía San Vicente, 36, Grao. Teléfono 31.848.

## LANERIAS Y COLCHONERIAS

SALVADOR ALCOVER, Comedias, 115. Tel. 13.393.

## DECORADORES

FRANCISCO ROS ANDRES, Maestro Gozalvo, 10. Tel. 15.113.

## FABRICA DE SEDA

MARIANO GARIN, Pinzón, 3. Tel. 14.666.

## FABRICAS DE JABONES

LUIS ALBACAR Y COMPANIA, S. en C., Félix Pizcueta, 24. Tel. 13.902.

## BOMBAS

CARLOS GENS MINGUET.—Bombas «Geyda», Avenida Adolfo Beltrán, núm. 64. Tel. 14.463.

## CERRAJERIA

JOSE RIEGER, Francisco Sem-pere, L. Tel. 14.764.

## CORREDORES DE FINCAS

DON RAMON TORRES, Poeta Quintana, 5. Tel. 10.711.

## MUDANZA DE MUEBLES EN GENERAL, PIANOS Y CAJAS CAUDALES

JOSE MARIA VIVO.—Martí, 10 (esquina 14 de Abril). (Sucursales en Barcelona y Alicante). Teléfono, 17.566.

## FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL Y MARROQUINERIA

SIMEON M. SANJUAN. Gran surtido en cinturones y monederos. Alicante, 13.

## FABRICAS DE PAPEL

JOSE VENTURA, camino Peñarocha, 23. Tel. 13.244.

## ATELADOS, TEJIDOS Y TRENZADOS DE YUTE

PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorní, 22. Tel. 11.295.

## FABRICA DE HIELO

LA FRIGORIFICA, S. A., Instituto Candela, 7. Tel. 12.722.

## AGENCIA DE TRANSPORTES Y ACARREOS

JULIAN COMPANY «LA UNIVERSAL», plaza Encarnación, 3. Tel. 11.111.  
 GERARDO ROBREDO «EL RAYO», Alicante, 10. Tel. 13.745.

## TINTORERIAS

FROILAN TORIJA, Bordadores, 5. Tel. 13.776.  
 FRANCISCO GAMBORINO MARTIN, Mercado, 34. Teléfono 11.705.  
 REMIGIO SAPINA CHORNET, Matemático Marzal, 19. Teléfono 30.813.

## TONELERIAS

RAFAEL ROIG LAZARO, Travesía San Vicente, 34. Tel. 31.536.

## BASCULAS Y BALANZAS

E. VILLEGAS. Reparación de básculas y balanzas, cafeteras y picadoras de carne. Ripalda, 34.

## CORREAS, TRANSMISIONES Y LUBRIFICANTES

«LA IBERICA». JULIO MARTINEZ PARRAS, Alfredo Calderón, 10. Tel. 13.900.

## DESPERDICIOS DE PAPEL TRAJOS Y METALES

MIGUEL MARTINEZ, Cuarte, 167. Tel. 14.333.

## ASCENSORES Y MONTACARGAS

RUIZ. Calle Juan Bort, número 10. Tel. 14.760, Valencia.

**Casa Peña** Tintorería y Panchado mecánico  
 Primado Reig, 8 (antes Avellanás)

**MALETAS, MALETINES Y BAULES**  
 de todas clases. Bolsos de última novedad para señora. Tarjeteros y papeles caballero. Carteras colegial y documentos, portamantas, etcétera., etc.  
 Verdaderos precios de fábrica  
**VEGA. SAN FERNANDO, 3**  
 (junto edificio Martí)

**¡Criadas, no!**  
 Único lavadero manual que en 24 horas devuelve sus ropas lavadas y planchadas, incluso colchones de grandes a dos, y cubrecamas, a una. Para encargos: Pi y Margall, 42, primero, peluquería. Servicio a domicilio. Pidan precios. Se limpian ropas de ante.

**ALQUILAMOS**  
 máquinas de escribir desde diez pesetas al mes  
**CASA ORBIS, Mar, 8**



